

La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año IX

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO. Jueves. 13 de Agosto de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.593

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Ya no habrá vacaciones parlamentarias la semana próxima.-La Comisión dictaminadora del proyecto constitucional ha intensificado su trabajo, que lleva ya muy adelantado.-Se pide una ley especial y amplísima para depurar todas las responsabilidades interrumpidas por el golpe de Estado de 1923, incluso las iniciadas con el expediente Picasso

Una interesante proposición al ministro del Trabajo

FORMULA INTERESANTE

El Fomento de la Riqueza Nacional ha hecho una proposición consistente en utilizar las fianzas por el arrendamiento de fincas rústicas y urbanas, las cantidades de reaseguro de aquellas Compañías que operan en el extranjero, y las fianzas ingresadas en la Caja de depósitos del Estado, para con ello poder expropiar las fincas para la reforma agraria y acometer la construcción de escuelas y otras obras, sin necesidad de apelar a grandes créditos y movilizándolo en cambio cantidades que ahora son improductivas.

De prosperar la propuesta, se crearía un Consejo nacional permanente que sería el encargado de señalar los préstamos y devoluciones.

EN COMUNICACIONES

El ministro recibió a los periodistas a las dos y cuarto, diciéndoles que había celebrado conferencias independientes con el director de la Compañía Telefónica, con el diputado señor Jiménez y con los obreros del Sindicato Unico.

Agregó que seguían las negociaciones para lograr que aquellos obreros obtengan representación en la conferencia que está redactando las nuevas bases de trabajo.

Mi impresión es buena—dijo—y seguramente mañana ya les podré dar una buena noticia.

Un periodista le preguntó si los "mensajes telegráficos de Prensa" serán admitidos para Canarias, Baleares y Africa, y el ministro contestó que suponía que no habría ningún inconveniente, pues ya antes se había concedido para los mensajes de Prensa expedidos desde aquellas plazas una tarifa especial.

Otro informador le preguntó si la comisión parlamentaria que ha regresado de Sevilla, le había dado cuenta del resultado de sus trabajos.

—Me han dado cuenta como diputado que soy por aquella provincia, pero me han rogado que no lo haga público hasta que conozca la Cámara el dictamen.

También se le preguntó si el señor Bastos volvería a ocupar el Gobierno civil de Sevilla.

No sé—respondió—él está ahora en Madrid y su regreso depende del resultado de las averiguaciones de la comisión parlamentaria.

EN MARINA

El ministro de Marina recibió al secretario cuarto de la Cámara se-

ñor Aldasoro y al director general de Seguridad.

EN ECONOMIA

El ministro de Economía manifestó a los informadores que las negociaciones con Francia relativas a la cuestión vinícola marchaban por muy buen camino y que acaso dentro de pocos días podría dar una noticia satisfactoria.

EN GUERRA

El ministro de la Guerra, después de despachar con el subsecretario, recibió a los periodistas, a los que dijo que carecía de noticias de interés, pero que acaso mañana las hubiera.

Un periodista aludió a lo manifestado ayer por Ossorio y Gallardo en el Congreso, relativo a Martínez Anido, y el ministro contestó:

—Cuanto yo tenía que decir en este asunto lo he dicho desde el "Diario Oficial". No sé lo que el señor Ossorio sabrá, pero yo de esto no quiero hablar más.

LOS PROBLEMAS DEL RIEGO

Visitaron al ministro de Fomento los propietarios de la vega alta del río Segura, que le entregaron las conclusiones aprobadas ayer y destinadas a aliviar en parte la grave situación que les crea la falta de riego.

El ministro les prometió estudiar las con todo cariño.

EN GOBERNACION

Por encargo del ministro de la Gobernación recibió a los periodistas el sub-secretario del departamento, señor Ossorio, que comenzó diciendo que en Córdoba la huelga de albañiles era parcial. En dos pueblos hay huelga de trabajadores del campo, que transcurre sin incidentes.

Refirióse después a Zaragoza, y dijo que reinaba innegable inquietud entre el vecindario, ante el temor de posibles incidentes.

Habló con el gobernador civil de dicha provincia, que me dice tiene tomadas todas las medidas para mantener el orden. Además se le han dado instrucciones terminantes para el caso de que se intente alterar la paz pública.

Desde luego el ministro le advirtió que proceda con toda energía.

—Pero es que hay motivos para esa inquietud?

—Ninguno. Lo de siempre, el afán de llevar la incertidumbre y el malestar que es el tipo fijo de la táctica de la Confederación Nacional del Trabajo.

público. Pide que se gestione la concesión de tarifas especiales para los viajeros de Comercio.

El ministro de FOMENTO promete estudiar el cambio de horarios que tiene solicitado la Compañía. Y que en cuanto a la otra parte del ruego, el ministro no puede obligar a la Compañía a una rebaja de precios en favor de determinada clase.

Habla luego de la suspensión de las obras de construcciones ferroviarias y dice que el ministerio estudia el medio de reanudar algunos trabajos para atender los intereses creados a su alrededor.

El señor LOPEZ GOICOECHEA se lamenta del trance verdaderamente de riesgo en que trabajan los obreros de las minas de Mazarrón.

El ministro del TRABAJO promete intervenir.

El señor ROMAN expone la crisis de trabajo en Grazallama y pide la rápida iniciación de obras públicas.

El ministro de FOMENTO promete interesarse.

El señor BESTEIRO anuncia que el diputado García Gallego va a explicar una interpelación a la Presidencia acerca de que debe abordarse el problema económico antes de los de carácter político.

El señor GARCIA GALLEGO combate en párrafos largos los defectos de la Constitución del 76.

Habla luego de la importancia de la baja de la peseta y sus consecuencias. No me propongo—dice—ensurar al ministro de Hacienda ni al de Gobernación, pues la estrecha solidaridad dentro del Gobierno hace muy difícil la crítica de la labor aislada de los miembros que lo componen. La baja de la peseta plantea un problema que no admite demora alguna. Es preciso que el Gobierno dé a la Cámara cuenta de las medidas que piensa adoptar para que pueda recibir de las Cortes la autorización a las operaciones convenientes. La crisis de la peseta es principalmente debida a la crisis del crédito público.

El señor BESTEIRO interrumpe al orador para decir que más que al Presidente, parece que la interpelación va dirigida al ministro de Hacienda.

El señor GARCIA GALLEGO insiste en que los problemas que giran alrededor de la peseta no pueden esperar a que se apruebe la Constitución. La peseta se estabilizará en mejores condiciones que aprobando la Constitución captándose el Gobierno la confianza de todas las clases sociales.

Si dentro de la actual situación se planteara una crisis, se resolvería sin dificultad, porque la fuerza del régimen no está en el Poder moderador, sino en las propias Cortes constituyentes.

Incidentalmente declara que la religión católica no es enemiga de la libertad. Fueron los vividores los que trataron de establecer una solidaridad

que no existe entre la Iglesia y la Monarquía.

(Como el orador se extiende en consideraciones y entre los diputados se notan síntomas de impaciencia, el señor Besteiro dice al señor García Gallego que si piensa dar mayor amplitud a su interpelación, se lo diga, a fin de reservarle la palabra para mañana, pues ya ha transcurrido el tiempo reglamentario.)

El señor GARCIA GALLEGO termina su discurso afirmando que las derechas no tienen por qué temer nada de la República.

El señor ALCALA ZAMORA elogia la intervención del señor García Gallego, mucho más de elogiar por su cualidad de sacerdote.

Respecto a su proposición, dice que el orden de los debates no corresponde al Gobierno. Es axiomático que no se puede estabilizar una moneda mientras no se establece un régimen.

Elogia el sentido democrático con que se ha producido el señor García Gallego arrojando posibles enojos de las autoridades de la Iglesia.

El Gobierno no olvida el problema económico, pero considera que la Constitución debe ser la obra primordial del Gobierno.

El señor GARCIA GALLEGO rectifica, no convencido por las razones del jefe del Gobierno. Insiste en sus razonamientos.

El ministro de ECONOMIA lee un decreto dando fuerza de ley a varias disposiciones de su Departamento.

ORDEN DEL DIA

Se entra en el orden del día y se pone a debate el dictamen de la Comisión Permanente sobre un decreto aprobando disposiciones de la Presidencia.

El señor ROYO VILLANOVA habla contra el dictamen. Dice que se encuentra prohibido para intentar combatir este decreto de la Presidencia, porque van unidas la personalidad del jefe del Gobierno y la del de Estado y resultaría que se discutiría la labor de este último y nada más lejos de su animo. Discutirá los decretos ministeriales, porque ellos van firmados por los ministros.

El señor ALCALA ZAMORA agradece la intención del señor Royo Villanova, pero ruega que entable la discusión.

El señor ROYO VILLANOVA insiste en que no quiere discutir ese dictamen.

El señor ALCALA ZAMORA dice que todos los decretos de la Presidencia fueron acordados en Consejo de ministros y por tanto la responsabilidad es colectiva.

El señor ROYO VILLANOVA insiste en que sólo discutirá los decretos de los ministerios.

El señor ALCALA ZAMORA: Lo que el señor Royo Villanova quiere es no encontrarme solo en la discusión.

Sepa que en todos los decretos me acompañarán todos los ministros, porque en ellos se dice: "De acuerdo con el Consejo de ministros." Si se demostrara que esto no es exacto, incurriría en cadena temporal por falsedad en documento público.

(Entrase en el debate promovido por el señor Salazar Alonso sobre la revisión de los acuerdos del suprimido Consejo Judicial y provisión de las vacantes en el Supremo.)

El ministro de JUSTICIA dice que el señor Salazar Alonso se ha anticipado a rechazar el sistema de antigüedad como norma única para el ascenso en la magistratura.

El señor SALAZAR ALONSO expone los inconvenientes en que las vacantes del Supremo quedan sujetas al

arbitrio de un ministro o de una Sala de gobierno.

El ministro de JUSTICIA insiste en sus manifestaciones y la interpelación se da por terminada.

Sin debate se aprueba el dictamen de la Comisión Permanente sobre el proyecto aprobando las disposiciones del ministerio de Comunicaciones.

Se leen varios dictámenes, entre ellos el de la Comisión de Responsabilidades determinando las facultades concedidas a esta Comisión. Este dictamen va acompañado de dos votos particulares de los señores Blanco Lluhi.

Se fija el orden del día para mañana y se levanta la sesión a las ocho y veinte.

El señor Besteiro declara que no habrá vacaciones parlamentarias

DICE EL PRESIDENTE

Después de la sesión habló el señor Besteiro con los periodistas, el cual dijo que les iba a dar una noticia que no sabía si sería indiscreta, pues aún no había hablado más que con un ministro sobre ello.

Se trata—dijo—de que, con gran satisfacción por mi parte, ya no hay vacaciones parlamentarias para la semana próxima.

Está pendiente el dictamen de la comisión parlamentaria de Sevilla y como por otra parte la Comisión de la Constitución tiene ya despatchados tres títulos, habrá trabajo y éste será además del mayor interés.

Conviene digan ustedes que la Comisión que entiende en el dictamen del proyecto constitucional se reunirá el sábado, domingo y lunes, al objeto de terminar a la mayor brevedad su interesante trabajo.

Por ahí se dice que las comisiones no trabajan y es preciso demostrar que sí, pues no solo lo espectacular del Congreso debe hacerse público.

Acabó diciendo el señor Besteiro que mañana se celebrará, después de la sesión ordinaria, una sesión secreta para tratar cosas de régimen interior, que aunque son realmente insignificantes, deben ser conocidas por los diputados.

LA MINORIA CATALANA

Con el fin de orientarse acerca de la discusión del Estatuto, mañana, a las cuatro, se reunirá la minoría catalana con el señor Hurtado.

OTRAS DECLARACIONES DEL SEÑOR JAEN

El presidente de la comisión parlamentaria que estuvo en Sevilla ha vuelto a hacer nuevas declaraciones sobre la situación de Andalucía.

En lo fundamental no discrepan

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El señor Maura confirmó que en Zaragoza reinaba intranquilidad pero sin que hasta ahora se haya originado incidentes graves, estando adoptadas por parte de las autoridades las naturales medidas de precaución.

Agregó que en Córdoba ha fracasado la huelga, habiendo sido clausurados los Sindicatos.

El dictamen de la Comisión de Responsabilidades

La propuesta de la Comisión de Responsabilidades al Congreso declara que ateniéndose a los preceptos y leyes vigentes, sería ineficaz la actuación para depurar las responsabilidades, y por esta causa piden a las Cortes la promulgación de una ley especial, que basada en el derecho de gentes y en la garantía de la soberanía popular, haga posible una obra de justicia.

El articulado del dictamen se compone de doce apartados, y en ellos se pide:

Que las Cortes constituyentes nombren una Comisión de Responsabilidades investida de las máximas atribuciones para depurar y en su día exigir todas las responsabilidades interrumpidas por el golpe de Estado de 1923, incluso el expediente Picasso y las contraídas posteriormente por la Dictadura.

La Comisión nombrará un presidente, dos vicepresidentes y tres secretarios.

La Comisión podrá designar ponencias informativas y subcomisiones, y sus trabajos estudiará y aprobará plenos.

Los fallos de la Comisión no serán sujetos a ninguna ley o procedimiento, ni pueden ser objeto de recurso, teniendo carácter de ejecutivos.

Para depurar las responsabilidades la Comisión podrá pedir cuantos datos precise a los funcionarios, autoridades, organismos, centros, incluso eclesásticos y particulares, alcanzando su jurisdicción a los españoles que residen en el extranjero.

También podrán solicitarse los expedientes con suspensión de plazo por perjuicio de tercero.

El juez no podrá en caso alguno

En la sesión del Congreso explanó su interpretación sobre el problema económico, el sacerdote diputado señor García Gallego

RUEGOS Y PREGUNTAS

Comienza la sesión a las cinco y media de la tarde. Preside Besteiro.

En el banco azul se sientan Alcalá Zamora, De los Ríos, Maura, Albornoz, Prieto, Casares y Nicolau.

Se entra en la sección de ruegos y preguntas.

El señor PINEIRO pide al ministro de Hacienda que habilite los créditos necesarios para solucionar la crisis de trabajo existente en Cádiz.

El ministro de HACIENDA contesta que aun cuando ya se concedieron para esa región varios créditos, procurará atender en lo posible el ruego del señor Pineiro.

El señor DIAZ FERNANDEZ pi-

de que se traiga a la Cámara el expediente sobre las actuaciones del Patronato de Turismo, pues piensa explicar sobre ese tema una interpelación y se propone examinar el dictamen de la Comisión de Responsabilidades.

El señor ALCALA ZAMORA le contesta diciendo que está ultimándose la revisión de toda la obra del Patronato de Turismo y a punto de terminarse una Memoria que se traerá a la Cámara, evitando el traer el voluminoso expediente que pide el señor Díaz Fernández.

El señor CANALES habla del proyecto de la Compañía ferroviaria del Oeste de variar los horarios, con lo que originaría graves perjuicios al servicio

†

EL SEÑOR

Don Joaquín Fonseca Villa

Falleció en su casa del Carbayín el día 12 de Agosto de 1931

Fortalecido con los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su deseconsolada esposa doña Ramona Fonseca Villa; hermanos políticos don Baltasar Suárez Alonso y don Jacinto Fonseca; sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, jueves, día 13, a las diez de la mañana, en la parroquia de Aramil.

El duelo saldrá de su casa de Aramil hasta la citada parroquia

Un plazo a las Asociaciones que no estén legalmente constituidas

Se nos remite la siguiente nota: Ha tenido conocimiento el señor Gobernador, y en algunos casos lo ha comprobado cumplidamente, que existen en la capital y en la provincia diversas Asociaciones que, si bien están constituidas guardando los requisitos legales, infringen éstos en su desarrollo por cuanto no llevan los libros que previene el artículo 10 de la Ley de 30 de Junio de 1887, y por tanto, no se hallan registrados ni los nombres y domicilios de los asociados, ni pueden conocerse las personas que ostentan los cargos directivos de dichas entidades.

Previamente a la realización de esta infracción, se suele cometer otra que consiste en no poner en conocimiento del Gobernador civil los nombres de las personas que han sido elegidas para ostentar los cargos de representación en las entidades, dentro de los 5 días siguientes a la elección, conforme determina el párrafo segundo del mencionado precepto legal.

Como estas infracciones equivalen a la impunidad de las responsabilidades que puedan contraer en su desarrollo tales Asociaciones, el Gobernador civil quiere hacer saber por medio de la Prensa local, sin perjuicio de verificarlo en el "Boletín Oficial" de la provincia, que otorga un plazo de veinticuatro horas a las entidades que radiquen en Oviedo y Gijón, y de tres días a las de la provincia, para que se coloquen dentro de la Ley, cumpliendo íntegramente el precepto legal que están vulnerando, pues de lo contrario impondrá las sanciones para las que legalmente está facultado.

Los agentes de la Autoridad vigilarán el cumplimiento de estos preceptos legales en la forma que determina el artículo 12 de la Ley de 30 de Junio de 1887.

Con ello advierto a todos a quienes están fuera de la Ley, mi propósito de hacer cumplir ésta íntegramente, procediendo enérgicamente contra los que persistan en su propósito de continuar al margen de la misma.

Oviedo, 12 de Agosto de 1931.

jar de remitir los datos que se le piden y la Comisión tendrá a sus órdenes a la Policía para aquellos casos en que se hiciese necesaria su intervención. Todas las medidas tendrán carácter de efectividad. Terminada la acumulación de cargos se dará vista al inculcado, que podrá defenderse por sí o por medio de defensor. Ejecutada la articulación de los cargos, la Comisión propondrá la sanción, quedando la resolución a cargo de la Cámara. La sanción será con arreglo a las leyes vigentes y cuando en éstas no esté comprendido el delito, serán las Cortes quienes la dictaminen. En el caso de tener que ser reque-

El Jefe del Gobierno rechaza los ataques que le dirige un periódico al afirmar que él ha influido como labrador en el proyecto de reforma agraria

Esta mañana recibió el presidente del Consejo a los informadores, a los que dijo que había recibido la visita de los diputados catalanes señores Hurtado, Carner y Companys, añadiendo que la entrevista había sido muy cordial. Dijo también que mañana quedaría terminado el estudio del proyecto de la reforma agraria y para ello conferenciaría con los ministros del Trabajo y Economía, a fin de ultimar algunos detalles del proyecto, y acoplar a él los votos particulares.

Teatro Campoamor Hoy BUTACA 1,00 La gran producción Paramount VIDAS OPUESTAS Por Julie Collyer y Gary Cooper. Mañana PERFDIA, por EMIL JANINGS. Dom. g.: CASCARRABIAS, en español por B. ESTO VILCHES.

las ciudades de Bilbao y San Sebastián. Respecto al discurso de Ossorio y Gallardo, le recuerda mucho los del tiempo del antiguo régimen. El Parlamento actual es otra cosa y las sesiones celebradas lo han demostrado. Hay que ir al Parlamento con métodos nuevos. Únicamente coincide con el señor Ossorio en que una restauración no es posible, como también es imposible la restauración de los métodos que con el pasado régimen se fueron.

Nuevas manifestaciones de Marcelino Domingo sobre la cuestión catalana

El ministro de Instrucción pública ha hecho esta noche nuevas manifestaciones para rectificar cuanto se ha dicho de la carta que él y Alomar enviaron a sus amigos de la Generalidad.

No dijimos ni mucho menos que la discusión del Estatuto deba retrasarse ni que la República corre peligro, así como tampoco que los catalanes tengan enemigos dentro del Gobierno.

La República—agrega el ministro—tiene más que fuerza sobrada para salir adelante en todas las cuestiones y por lo que respecta a la cuestión catalana serán atendidas todas las peticiones que se relacionan con el régimen interior de Cataluña, para discutirse en cambio cuanto se considera privativo del poder central.

En cambio sí hubo por parte de algunos elementos gestos y palabras que han desfigurado los hechos, con perjuicio para la cordialidad con que en todas partes se discute la autonomía de aquella región. Maciá puede venir a Madrid cuando quiera, en la seguridad de que si alguien intentase protestar se operaría una inmediata reacción, pues nadie duda de que Madrid es dueña de una gran sensibilidad y de una gran comprensión para los problemas políticos. Respecto a sus apreciaciones so-

Teatro del Principado Hoy A las siete y media A las diez y media Butaca de patio 1,50 ptas. 1.º Cinematógrafo. La divertida comedia muda El Jardín del Edén por la encantadora CORINNE GRIFITH 2.º Presentación de MARY DEZA Bailarina 3.º XALMA Humorista 4.º MONUMENTAL ATRACCION La gran vedette española CELIA DEZA La artista predilecta de las señoras con sus couplets, canciones y tangos argentinos, de los que es eminentemente intérprete.

Un diluvio en China Veinticinco millones de personas en la más completa miseria Shanghai.—En el valle de Yang-Se, un terrible diluvio, sin precedentes desde hace varios siglos, ha sumergido más de 45.000 kilómetros cuadrados, reduciendo a la indigencia a 25 millones de personas. Es imposible conocer hasta ahora la cifra exacta de víctimas; pero el número debe de ser terrible, porque se sabe que numerosas poblaciones están completamente bajo las aguas. MATA CUGARACHAS CASTILLO Garantía absoluta. B. 0,95.

Entre bobos anda el juego La esposa de Franco denuncia a la mujer de Rada San Sebastián.—La esposa del comandante Franco ha presentado en el Juzgado de Irún una denuncia contra la mujer del mecánico Rada, por haber ésta secuestrado un hijo de Rada que la esposa del comandante tenía bajo su custodia. Como se sabe, Rada había confiado a la mujer de Franco el único hijo que tiene de su matrimonio y al enterarse su esposa lo reclamó a aquélla, dando esto origen a un escándalo del que ya dimos noticia a su debido tiempo a nuestros lectores.

PLAZA DE TOROS DE GIJON Sábado, día 15 TOROS DE D. Graciliano Pérez Tabernero Marcial Lalanda-Manuel Mejías "Bienvenida"-Domingo Ortega A las once de la noche del mismo día 15, la incommensurable BANDA "EL EMPASTRE"

—Vi—dice el señor Alcalá Zamora—el ataque que me dirige un periódico de la mañana. No tiene razón de ser. Me piden muchos amigos que no conteste, pero como soy modesto, no pensé en colocarme por encima de la crítica. Leí ese ataque, como les digo, y me he sentido mucho, aparte de que no tiene razón, por ser de un antiguo amigo mío.

Se dice en el periódico a que aludo, que la reforma agraria está influenciada por mis instintos de labrador y de propietario. Eso es injusto, pues que, además, el señor Sánchez Román no se había de dejar influenciar.

No hubo idas y venidas, como se dice, sino un Consejo público, en el que estaban los señores Flórez de Arce, Sánchez y Carrión.

El proyecto no ha sufrido variaciones de importancia, y solo se ha modificado su redacción, termino diciendo el señor Alcalá Zamora.

RETENCIÓN DE TRES COMUNISTAS El director general de Seguridad ha manifestado que en el paseo del Prado fueron detenidos tres individuos pertenecientes a una de las células comunistas que celebraban una reunión clandestina. Les fueron ocupados importantes documentos.

Desde hace algún tiempo—dice el rector general de Seguridad—optaron la táctica de reunirse en grupos de no más de veinte individuos para no infundir sospecha y caer en las mallas de la ley. Ayer sabía de esta reunión, y fueron sorprendidos incautándose los polvos de varios documentos. Ellos siguen la táctica de colo-

¡¡YO O NADIE!! Para dar de comer bien y barato y tener buena hospedaje visite mi casa ONDA LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 43 OVIEDO

UNAS MANIFESTACIONES DE MR. AURIOL Se propone estudiar la situación de la Hacienda española, y dará su juicio, si alguien se lo pide

Madrid.—Al diputado socialista Mr. Auriol, le ha visitado un periodista, que logró entrevistarle. Mr. Auriol ha manifestado: —Pensaba haber venido a España en los primeros días de Junio, atraído por el interés de los acontecimientos que aquí se desarrollaban, y que a nosotros los socialistas nos llaman particularmente la atención. Pero estuve enfermo y tuve que demorar mi viaje, que ahora hago encantado.

—¿Cree usted que el advenimiento de la República nos puede permitir una esperanza en el terreno de las conquistas sociales? —Evidentemente. Creo que solamente bajo el régimen republicano pueden desarrollarse los movimientos sociales de gran envergadura y pueden conseguirse los anhelos de la clase obrera. Además, el advenimiento de un régimen democrático más es una nueva garantía para la paz del mundo y la confraternidad de los pueblos.

Nosotros, los socialistas de todos los países, hacemos esfuerzos constantes por la aproximación de las democracias, que queremos ver establecidas pacíficamente en todos los pueblos. —A usted, como miembro de una Comisión parlamentaria de finanzas, le interesará particularmente el estado de la Hacienda española. ¿Qué opina usted de esto? —No conozco bien esa situación. La estudiaré, sin duda, y daré mi juicio si alguien me lo pide. Pero nada más. Yo he venido a ver a mis camaradas socialistas, particularmente, atendiendo a una invitación particular. Es curioso que en cuanto un socialista trasponse sus fronteras se le atribuyan funciones de asesor. Lo mismo se dijo del camarada alemán Braichait cuando nos visitó en Francia.

El ministro de Hacienda español no necesita asesoramiento, a buen seguro, lo cual no quiere decir que los demócratas de todo el mundo no nos interesamos por la vida económica de todas las democracias. Cualquiera día, yo lo espero, los camaradas españoles nos visitarán con el mismo fin. Y nos serán muy útiles, sin duda alguna. —¿Les ha impresionado a ustedes el movimiento anarcosindicalista que se observa en España? —Esos movimientos caóticos y anárquicos perjudican principalmente a la clase obrera. Han sido observados en todo el mundo, con los mismos desastrosos resultados. Lo hemos visto en Alemania. Por eso afirmo que la vida de la República debe ser una preocupación primordial de la clase obrera española. Solamente dentro de una vida robusta de vuestra nueva democracia podrán desarrollarse las aspiraciones de los proletarios y podrán ellos emanciparse.

Viajero distinguido El ministro de Hacienda visita al socialista francés Mr. Auriol Madrid.—A las once de la mañana llegó al hotel, donde se hospeda, el diputado socialista francés monsieur Auriol, el ministro de Hacienda, para visitar a aquél. Celebraron una conferencia que duró más de dos horas, sin que se supiera, en los primeros momentos, lo tratado por los dos socialistas.

Se reúne el Consejo del Banco No será movilizada la reserva de oro Madrid.—En nuestro último número dábamos cuenta de que se había reunido el Consejo del Banco de España, deliberando acerca de la situación monetaria.

En dicha reunión, aunque se pensó en un principio en movilizar las reservas de oro, no recayó acuerdo firme sobre este punto, pues se confía en que con la utilización del crédito del Banco de Francia habrá suficiente para atender a la situación y a la recuperación de las escasas "dobles" que aún quedan en el extranjero.

Véase más información telefónica en septima plana

A raíz de este incidente, la señora de Franco consintió que la mujer de Rada visitara alguna vez a su hijo y aun lo llevara a paseo, y aprovechándose de esta autorización, un día lo llevó para dar unas vueltas en automóvil, pero no volvió.

El Juzgado no ha podido admitir la denuncia porque la esposa de Franco no tiene ningún documento de Rada en el que le autorice para guardar a su hijo.

SALON TORENO El cine que tiene la exclusiva de los éxitos Hoy Jueves de Moda A las siete y media A las diez y media CANTO INDÚ Una producción de la UFA dirigida por HIMANSU RAI Película de gran espectáculo interpretada exclusivamente por personajes indios, filmada en los palacios de los «mahajahs», los cuales han facilitado sus tesoros, propiedades y séculos para esta filmación realizada en las regiones virgines de la India. BUTACA 0,50

LA VOZ DE ASTURIAS es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

SIDRA CHAMPAGNE EL GAITERO Puede visitarse esta fábrica todos los días laborables desde las 8 de mañana a las 5 de la tarde. Los días festivos solicitándolo por escrito con la debida anticipación.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Una comisión de terratenientes visitó al señor Fernández Conde para quejarse de los perjuicios, que dicen les irroga una reciente disposición

EL CLAUSTRO DE SAN VICENTE

Preguntamos al Gobernador los periodistas por algunas cuestiones de carácter local, y entre ellas la relativa al Claustro de San Vicente, que se encuentra en situación de verdadera ruina.

El señor Fernández Conde, que no estaba muy enterado de los trámites seguidos para conseguir que ese Claustro fuese declarado Monumento Nacional, nos pidió informes, y con gusto los periodistas le facilitamos cuantas referencias acerca de esta cuestión teníamos.

El Gobernador prometió llamar al presidente de la Junta de la Comisión de Monumentos para ver qué se podía hacer con respecto al mejoramiento y conservación del mencionado Claustro.

LOS TRANSPORTES POR CARRETERA

También los informadores teníamos conocimiento de que una Comisión de elementos del ramo de transportes le había visitado para quejarse de los infortunios, y el señor Fernández Conde nos contestó:

—En efecto, aquí han estado, entregándome una nota donde hacen ver que gentes sin autorización para ello se dedican a transportar gente a las romerías y a establecer servicios, entre ellos, uno de Mieres a Turón y otro de Ujo a Lillo. Yo les prometí enterarme de las razones, y después obrar en consecuencia.

LAS PROFESORAS EN PARTOS

Después, el Gobernador nos dió noticia de la visita que le habían hecho

y la prohibición de desahuciar a aquellos.

Esta disposición, según los terratenientes, causará muchos daños en la riqueza agraria asturiana, porque están sin hacer los catastros de fincas, y no existen los amillaramientos de estas en la mayor parte de los concejos.

UNA INICIATIVA

El Gobernador recibió también una comunicación del Ayuntamiento de Montilla, en la cual le interesa que haga conocer a los Ayuntamientos de Asturias la iniciativa de aquel Ayuntamiento en favor de la solución de la crisis obrera porque atraviesa España.

Esta iniciativa consiste en solicitar todos los Ayuntamientos del Estado que éste dicte una disposición para que los funcionarios públicos dejen de percibir un día de haber durante seis meses. Con este ingreso podrán producir unas cuantas obras de fomento en España, y dar ocupación a una gran cantidad de obreros que están parados.

A INSPECCIONAR

Para inspeccionar la administración del Ayuntamiento de Aller, el Gobernador ha comisionado a un delegado de la Sección Administrativa de Cuen-

Pabellón del Club Astur de Regatas. Gijón

El próximo sábado, día 15

Primera cena americana

Se reservan mesas

Notas de Sociedad

VIAJES

Ha salido para Madrid el Rector de esta Universidad y diputado a Cortes don Leopoldo Alas Argüelles.

—El próximo día 19, en El Musel, embarcará con rumbo a la Habana el distinguido miembro de la colonia asturiana de dicha Isla don Ramiro Villanueva, a quien acompaña su distinguida esposa.

—Salió para la capital de la República don Edmundo Casares.

—Regresó a Llanes, el distinguido joven don Tomás Botas.

—Salió para León, la señora vi-

JUAN JUNQUERA

DENTISTA

Uría, 72.

REANUDA SU CONSULTA

da de Braga, acompañada de su bellísima sobrina Marcelina Arias.

—Para Santander, y a pasar una temporada con su distinguida familia, salió don Miguel Morales.

—De Navia, pasaron por esta con dirección a Las Caldas, donde veranean, don Félix Infanzón y su señora.

—Salió a visitar las playas de Biarritz y San Sebastián, la encantadora señorita Encarnita Villagrà.

—De Valladolid, se encuentra veraneando en Las Caldas, don Daniel R. Montañó, acompañado de su distinguida esposa.

—Pasa la temporada en Gijón, el ex subsecretario del Ministerio de la Gobernación don Luis Belaunde.

—Han salido para Villamanín, don Luis y don José María Colomina Huergo, distinguidos jóvenes de Oviedo.

—Pasa una temporada en Candamo, el Jefe de Obras públicas de la provincia don Antonio Zarza, en unión de su señora.

—Ha salido para Pola de Laviana, con el fin de pasar unos días, la bella y distinguida señorita Carmina García Jove.

fuerzo definitivo, empleando la eficaz táctica del juego alto, fué manifestándose la supremacía de los indiscutibles vencedores.

Si ovaciones calurosas recibieron Mimi-Corrales, de modo especial en el último "set", en el que sobre todo Corrales, estuvo enorme de vista y seguridad, tanto lo fueron las prodigadas a la otra pareja finalista, que empezó llevando por delante la victoria.

La numerosa concurrencia que presenció el sensacional encuentro, colmó de enhorabuenas a vencedores y vencidos, ya que merced a ambos había presenciado uno de los más competidos matches.

Juzgo éste, el campeón de Asturias y popularísimo "as" del Tennis don Carlos Castañón.

A continuación de la final, se hizo entrega de los trofeos a los vencedores del torneo, siendo este acto recibido con grandes aplausos.

Después, vino el té baile que en honor del organizador del torneo, y ahora campeón del mismo, don Manuel Corrales, siendo amenizado por la gramola del Tennis.

Como la bonanza de la noche lo permitía, la fiesta se prolongó lo debido, reinando en ella la mayor alegría y esplendor.

A los nuevos campeones, Mimi-Corrales, enviamos nuestra cordial felicitación, deseándoles confirmen ese puesto en el próximo torneo.

Notas municipales

EN LA OFICINA DE INFORMACION

El arquitecto contesta a un oficio diciendo que declarada ruinoso la casa número 7 de la calle de la Fuente del Prado, no debe concederse a los vecinos la prórroga que solicitan.

—Don Rafael López, contesta al Ayuntamiento aceptando las condiciones que se le imponen para el

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

El vicepresidente da cuenta de sus gestiones en Madrid en relación con varios asuntos de interés provincial

Al recibimos ayer a los periodistas, el Presidente en funciones don Valentín Alvarez nos comunicaba que había tenido el gusto de conversar en su despacho con sus buenos amigos el Presidente general del Centro Asturiano de la Habana don Manuel Junco, a quien acompañaba el ex presidente de la misma entidad don José Simón Corral, que vino a Oviedo con una comisión de Caso.

Con el señor Junco—prosiguió—he hablado de un asunto de interés que, por encargo del Centro Asturiano, hube de ocuparme en mi breve estancia en Madrid y que es el referente a la repatriación de los españoles que en Cuba vienen arrastrando vida harto calamitosa. Se pedía del Ministerio correspondiente que al igual que a la Compañía Trasatlántica, se pidan rebajas de transporte a las Compañías extranjeras.

En cuanto a la autorización para fletar un barco con la misión especial de la repatriación, el ministro ofreció toda clase de facilidades, requiriendo el nombre del buque, sus características y que se justificase que reunía las condiciones todas de las leyes marítimas.

LA ESCUELA DE TRABAJO DE GIJÓN

Otro de los asuntos de que me he ocupado en la Corte, acompañado de elementos gijoneses, fué de lo concerniente a la construcción de la Escuela del Trabajo en aquella villa.

Entre esos elementos figuraban el director de la Escuela don Francisco Alonso y don Luis Blanc.

Hemos tenido en nuestras visitas toda clase de facilidades, al punto

del martes, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se aprobó la liquidación de gastos de conservación de los caminos vecinales invertidos durante el mes de Julio, que importan 13.874,75 pesetas.

Se aprobaron las liquidaciones de los caminos vecinales de Bafugues a la carretera de San Sebastián al Faro de Peñas; las de los caminos vecinales de Candás a Zanzabornia y Rubiano al de Grado a Bayo.

Se aprobó el proyecto de la carretera de Navia a Grandas de Salime, sección de Illano a Pesoz.

Se acordó anunciar la subasta de las obras del camino de Moreda a Santibáñez, conforme tiene solicitado el contratista don José M. Fernández Baizán a nombre de los herederos de don Joaquín García.

Se acordó conceder prórroga de tres meses a la Alcaldía de Cabrales para la construcción del camino vecinal de Pandiello a la carretera del Estado, por Puertas.

Se aprobó la liquidación de las obras ejecutadas en el camino vecinal de Pandiello a la carretera de Cangas de Onís.

Se acordó expedir un libramiento a justificar por 500 pesetas para dotar de material de oficina a la del ingeniero de Montes, asesor de esta Diputación.

Idem comunicar a los vecinos de Peón y Candanal que no se pueden reanudar los trabajos en el camino de Peón a Roes mientras el Ayuntamiento de Villaviciosa no garantice los terrenos necesarios para terminarlas, aportando también la consignación que le corresponde.

Lea usted "La Voz de Asturias"

PLAZA DE TOROS DE GIJON

Fuentes Bejarano-Armillita Chico-Amorós Chico

5.000 PESETAS EN PREMIOS 5.000

Domingo, día 16

TOROS DE Cobaleda

las profesoras en partos, para quejarse de los intrusismos que existen en su profesión.

—Este es un problema—agregó—que existe en todas partes, puesto que yo, en Segovia, me vi obligado a multar a unas mujeres que sin títulos para ello asistían en los partos. Esto, sobre ser un peligro para las parturientas, es un atentado al derecho, ya que estas mujeres con título están amparadas por la ley en el ejercicio de su profesión. Me propongo castigar las denuncias que sobre esto reciba.

EL BANQUETE DE LOS ROTARIOS

Luego, el señor Fernández Conde nos dió cuenta de que había asistido en Gijón al banquete que se celebró en honor de los presidentes y secretarios de los Clubs Rotarios, agregando que había pronunciado un discurso mostrando la simpatía hacia esta institución, que acoge en su seno a todos los elementos sin distinción de ideales políticos.

LA REPOSICION DE UN GUARDIA

Una Comisión de Candás, estuvo en el despacho del Gobernador para pedirle la reposición de un guardia urbano de aquel Ayuntamiento, que en la época de la Dictadura quedó cesante.

El Gobernador prometió examinar el expediente y hacer los posibles por la reposición de este funcionario.

LA CAZA DEL REBECO

En el Gobierno Civil se recibió una comunicación prohibiendo la caza del rebeco y de la cabra montesa en los Picos de Europa y Sierra de Gredos.

El Gobernador, para dar cumplimiento de la disposición de la Superioridad, publicará una circular haciendo ver a todos esta prohibición.

PROTESTA DE LOS TERRATENIENTES

Una Comisión de terratenientes habló ayer con el señor Fernández Conde, quejándose de los perjuicios que irrogaba la última disposición del Gobierno autorizando a los colonos para depositar sus rentas en los Juzgados

tas, que deberá salir inmediatamente para aquel concejo.

CONCEJALES QUE PROTESTAN

La minoría liberal democrática y la del partido radical socialista del Ayuntamiento de Villaviciosa, ha enviado al Gobernador una protesta contra la conducta de un Alcalde que se permitía levantar la sesión sin haber terminado la discusión del día, ni de una proposición hecha por estas minorías.

El Gobernador dijo que venía reci-

BAR SEVERO

Unico autorizado oficialmente para tener abierto durante la noche

biendo varias quejas de este Alcalde y que para probar hasta qué extremo era licita esta actitud, enviaría un delegado para instruir el expediente a fin de exigirle responsabilidades, si es que hubiese motivo para ello.

Y esta cuestión dió motivo al señor Fernández Conde para decir que son varias las quejas que recibe de distintos Ayuntamientos de Asturias, en los que parece ser que inspira en algunos cierta preponderancia el caciquismo.

Para evitar esto, cumpliendo aquellos deseos manifestados recientemente, hará una obra de investigación para depurar la marcha administrativa de estos organismos.

Almacenes de Muebles

Plaza Catedral

Este mes y el próximo descuentos hasta de un 30 por ciento en

COMEDORES

DORMITORIOS

DESPACHOS

Y OTROS ARTICULOS

NO COMPREN SIN VISITAR ESTA CASA

ENFERMOS QUE MEJORAN

A juzgar por la mejoría experimentada estos días, parece estar fuera de peligro la enfermedad que aqueja al reputado industrial ovetense, de nuestra amistad, don José Gayo.

—Asimismo, mejora de la dolencia que hace tiempo sufre, en Santander, el propietario asturiano don Evaristo Palacios.

—También tenemos noticias de encontrarse algo mejor de su dolencia nuestro buen amigo el abogado y funcionario de la Diputación don Enrique A. Uría.

Nos congratula poder registrar tan felices nuevas sobre el estado de nuestros asiduos lectores.

EL CLUB DE REGATAS DE GIJON

Ayer se repitió la verbena en el pabellón de Santa Catalina, concurrendo a la misma distinguidas personas de la buena sociedad gijonesa.

Mañana viernes, como víspera del clásico día de Begofía, tendrá lugar en estos mismos salones la primera cena americana de la temporada.

Ya empezó el pedido de mespés, lo que hace suponer que resultará brillantísima.

Para amenizar la fiesta, ha sido contratada una reputada orquesta.

MIMI VILIESID, CAMPEONA

La linda "tennisman", de perfiles y cabellera inglesa, que hace dos años—si mal no recordamos—ganaba a un tiempo los campeonatos internacional y de Asturias, ha surgido en el match final jugado ayer en el Tennis ovetense, plena otra vez de facultades y de optimismo.

Brillantísima, rival y competida como la que más, resultó la final que con su excelentísima pareja de juego, el señor Corrales, jugó contra la también notable pareja, señorita de Ibarreta-Arias.

Hubo frecuentes empates a juegos, a "sets", hasta que en ef es-

arriendo de las cuatro columnas luminosas.

—Se da cuenta de haber tomado posesión de su cargo el médico de Caldas, don Manuel González de Lena.

—El alcalde de Pintoria comunicó que en el pueblo de Nalón no hay agua, por estar interceptada la tubería.

—El gobernador oficia al Ayuntamiento para que nombre el representante en la Junta provincial de Espectáculos.

—La Diputación comunica al Ayuntamiento que pueden ingresar en el Hospital los vecinos de Oviedo Eulogio González, de la calle de la Vega, y Manuel Fernández, de la calle de Martínez Vigil.

—El ingeniero remite los planos para las instalaciones de barracas durante las fiestas de San Mateo en el Parque de San Francisco.

Noticias y comentarios por nuestra cuenta

El croquis que los técnicos remiten al Ayuntamiento para señalar el sitio en que han de colocarse los barracones con motivo de las fiestas de San Mateo, nos da motivo para que preguntemos si en efecto habrá fiestas, pues como se ha mencionado tantísimo la consignación de este capítulo, creíamos que no tendríamos fiestas en el presente año.

Ahora vemos que se prevén posibles instalaciones de barracas, hasta el extremo de pensar en la confección de un croquis, para procurar que se cologuen con estética y nos dejen complejos.

—Será posible que fuera de lo que nos prepara Pagés tengamos fiestas?

Hasta el presente momento la Comisión de Festejos no ha dado señales de vida, y nosotros no preguntábamos por ella en vista de su actitud desde los primeros momentos de haberse posesionado del Ayuntamiento, de no tomar muy en cuenta estas cuestiones de fiestas populares.

de que creo que los señores Alonso y Blanc, que hoy regresaron de Madrid, traerán el asunto resuelto satisfactoriamente.

Se pedía la cesión al Municipio de Gijón del actual edificio de Escuela para con el importe de su venta, la aportación del Estado y la que dé el Municipio, levantar el nuevo edificio, cuyo importe pasará de un millón de pesetas.

INTERESES DE CASO

Nos dijo también que con el ex presidente del Centro Asturiano de la Habana señor Simón Corral, estuvo a verle una comisión de Caso interesándose por la pronta construcción de una rampa de acceso desde el pueblo de Tarna a la carretera interprovincial, habiéndoles prometido tener en cuenta sus pretensiones.

NUEVO JEFE CLINICO

Ha adelantado el vicepresidente que en la última sesión de la Comisión gestora se había confirmado la propuesta del Tribunal de oposiciones a una plaza de jefe clínico del Hospital, adjudicándose la vacante al doctor don Joaquín García y G. Morán.

Nuestra enhorabuena.

DEL EMPRESTITO

Casi de propósito, don Valentín dejó el tema de las gestiones que ha realizado cerca del Banco de Crédito Local a fin de conseguir el envío de fondos con que atender al pago de certificaciones de obras y a proseguir las comenzadas y las que están para comenzar.

La urgencia en recibir fondos es urgente sino quiere agravarse la crisis obrera que cada día se agudiza más en Asturias. El señor Alvarez se proponía conferenciar por teléfono con el Presidente señor Peña, comunicándole datos que se estiman precisos para completar las negociaciones.

Acuerdos de la Comisión Gestora

La Comisión gestora en su sesión

Sucesos locales

OBJETOS ROBADOS

Ya se conocen los objetos que fueron robados en una casa de la calle de Santa Cruz, en la que vive el señor Sela. Son los siguientes:

Un aderezo de topacios, un pendiente antiguo, de granates y oro, otro de plata en forma de lazo, un reloj de oro pequeño, otro de oro marca Longines, unos pendientes con granates, otros largos de diamantes, otros de coral, otros pendientes de oro pequeños, un collar de perlas "Kepta", dos o tres sortijas antiguas, un pendiente de oro con piedras encarnadas, una sortija y un alfiler de granate y varios cubiertos de plata.

EL TIMO DE LOS TRES DUROS

El timo del idiota, le llamamos nosotros. Ayer cayó un pobre diablo con sus buenos tres duros; pero este timo es el más burdo de todos, y sin embargo, tiene prosélitos. Claro, como que se trataba de repartirse el dinero que había en un sobre y que decía haber perdido el "gancho".

El timado fué Miguel Arrojo, y los timadores José María Rodríguez Suárez y Francisco Martínez Ibañez. Todos ellos pasaron a la Comisaría, porque los atraparon los guardias.

ROBAN DINERO, QUE NO PAN

Un industrial de esta localidad denunció a un dependiente, porque, como notase, desde hace cerca de dos meses, que le venía faltando pan, un buen día contó, en compañía de otro amigo, lo que dejaba en las estanterías de su despacho al salir de casa, y a su regreso volvió a contarle y observó que le faltaba mucho pan.

La cosa era que mientras él se ausentaba todos los días, el dependiente vendía y se embolsaba el importe. También le vendió 80 sacos vacíos, guardándose el dinero.

Informaciones de la Región

INFIESTO

LA FUNCION TEATRAL DE LA DEPORTIVA

Como se había anunciado, el pasado sábado se celebró en el teatro de "La Benéfica" la función organizada por el Cuadro Artístico "La Deportiva", para recaudación de fondos en pro de las tradicionales fiestas de La Cueva.

Éxito notando ha sido el resultado de la velada; de público que atesó el teatro, y llenas totalmente sus localidades, la sala aparecía como nunca en brillantez y animación; de acierto en la obra escogida para la representación. "La educación de los padres", del señor Fernández del Villar, muy movida, de grandísimo interés y entretenimiento de actrices y actores que cumplieron su cometido acabada y perfectamente.

Admirable el trabajo de Aurora Rosete, que encarnó con talento y flexibilidad de suprema actriz su papel de "Venancia". Primorosa, Avelina Arduro, toda elegancia y distinción. Insuperable, Angeles Belaustegui, caústicísima, con mucha sal y finura madrileña. Lolita Cobán, una niña bien, que estuvo pero qué muy bien. Angeles Argüelles, que bordó "La paleta" llena de gracia. Lolita Cueto, una marquesa de una vez. Manolita Forcellado, una "francesa" impecable. Admirables, todas admirables.

Y de los actores también igualmente el trío fue con ellos. Javier de la Fuente, un maestro de las tablas que culminó en su "Don José" descacharrantante. Víctor Vigil, un galán de clase, artista siempre. Manuel González, formidable con vis cómica intuitiva. Pedro Larios, irremediablemente bien. José María Sánchez del Rey, un verdadero marqués del antiguo régimen. Luis Argüelles a la altura de su "talla". Ramiro González, estupendamente "pera". Evaristo San Miguel, muy alegre, si es caso, demasiado "risueño". José Blanch, un preceptor legítimamente británico. Allí nada había de Tarrasa.

La escena se presentó esmeradísimo, lujosa, con un decorado del mejor gusto. Sobre la concha del apuntador destacaba simpáticamente la bandera de la Deportiva.

Se aplaudieron muchos pasos de la obra y a rabiar a la terminación de los actos, saliendo todos encantados de la función.

La Sociedad Deportiva Piloñesa aprovecha nuestro conducto para expresar su agradecimiento al público, que respondió con gran entusiasmo a su llamamiento; y a la asociación "La Benéfica" de Piloña que cedió con absoluto desinterés sus espléndidos locales; a la banda municipal que amenizó los intermedios del espectáculo, solo por deferencia hacia la Deportiva; al Cuadro Artístico que se impuso muchas fatigas, mucho trabajo y molestias; a su director don Manuel Torres, verdadero artífice del triunfo conseguido por su tesón, por su energía, por sus condiciones magníficas, ya Pacheco que también arrimó su hombro, como apunador insustituible. A todos los más expresivas gracias.

NUEVO HOGAR

En el Santuario de La Cueva unieron para siempre sus destinos en la mañana del sábado, día 8, la simpática señorita Oliva Viña de apreciable familia de Arenas, con el joven José Aladro, hijo de nuestro apreciable amigo de Biescas don Vicente Aladro.

Fueron padrinos Dolores Viña y Casimiro Aladro, hermanos de los novios.

Después de la ceremonia se trasladaron con sus numerosos invitados al acreditado merendero de don Andrés Santiago, donde se les sirvió un espléndido banquete.

La feliz pareja, a quien deseamos eterna luna de miel, salió a recoger varias poblaciones.

DE SOCIEDAD

Salí para Las Caldas (Oviedo), nuestro buen amigo don Mario G. Castilla.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro apreciable amigo don Angel Crespo, rico comerciante en Habana (Cuba), que llegó de aquella a pesar una temporada al lado de sus familiares.

MIERES

LA "GACETA" ANUNCIA LA CREACION DE ONCE ESCUELAS

La "Gaceta de Madrid" correspondiente al día 8 de los corrientes publica la creación con carácter provisional de las once escuelas siguientes:

Una de niñas para Requejo de Turón; una mixta en Tablado, en Turón; dos unitarias en Misiegos, Turón; una mixta en Cuarteles de Mariana; una de niñas en Santa Rosa; una mixta en Santo Emiliano; una de niños en Carcarosa; una mixta en Villar de Gallegos; una mixta en el Pedroso, y una mixta en Corujas.

Es de celebrar grandemente concesión tan importante que tanto contribuye a la cultura de los pueblos, necesidad tan sentida en nuestra villa por lo que se refiere a centros escolares, que a pesar de ser uno de los asuntos que más han preocupado a nuestros municipios, aún no se ha podido conseguir ver resuelto el problema de la enseñanza en Mieres.

SUBASTA DE UNAS ESCUELAS

Se ha fijado al público el oportuno anuncio de subasta de un edificio en Vegadots con destino a escuelas, cuyo presupuesto de contrata asciende a 65.757,34 pesetas.

VILLAVICIOSA

UNA BODA

A las once de la mañana del pasado sábado, ante el altar mayor adornado con profusión de luces y flores, contrajeron matrimonio la elegante y simpática señorita Remedios Ballina Montoto y el apreciado joven don Francisco Rivero.

La novia lucía un hermoso vestido negro, que hacía resaltar aún más su belleza, y el gallardo doncel un traje azul marino.

Bendijo la unión el culto sacerdote don José Villarrica, y fueron padrinos don Aurelio Medio, de esta villa, y la señora doña Aurelia Ballina, de la Pola.

Terminada la nupcial ceremonia, los novios y los numerosos invitados, entre los que figuraban bellas y elegantes señoritas, se trasladaron en automóviles a la pintoresca playa de Rodiles, donde tuvo lugar un gran banquete, a continuación se formó un animado baile, amenizado por una pianola, donde los invitados bailaron y se divertieron de lo lindo, hasta bien entrada la noche.

No podemos menos de lamentar que el mal tiempo impida que tantos y tan simpáticos veraneantes como hay en Ceceda, no puedan disfrutar de los encantos de este pueblo que tan satisfecho está de tenerlos aquí.

El regreso a esta villa se efectuó en medio de la mayor alegría.

En el Café Español se improvisó un baile, que duró hasta altas horas de la noche, epílogo de esta fiesta de inolvidables recuerdos.

Reciban nuestra enhorabuena sin cera los nuevos esposos, parabien que hacemos extensivo a las respectivas familias.

Pola de Allande

UNA CONVERSACION

—Oye Angel, que habrán dejado este año Gaspar y Compañía en Pola?

—¿Qué dejaron?... Pues lo de otros años: una de polvos de gas en el río Allande y una de truchas muertas por el río y presas y estacadas que es sencillamente vergonzoso.

—Pero no persiguen el esquilmo del río de esa forma?

—En años anteriores parece ser que no le daban importancia. Pero en este, si parece que van las cosas por su camino, porque el sargento que hay ahora en la villa parece ser que está dispuesto a hacer justicia y que se respeten las leyes, porque vió las truchas muertas y ha podido averiguar quien fué el que vendió otras y en qué número se vendieron, cantidad que indica claramente en qué forma se tuvieron que haber pescado.

CECEDA

DE SOCIEDAD

De Oviedo ha venido a pasar el verano en ésta la señora doña Angelita Bravo, bella esposa de don Remigio Barroso.

—Procedente de Gijón veranea en ésta la distinguida señora doña Nieves Llamado, viuda de Portal, con sus simpáticos hijos.

—El día de la fiesta infantil por olvido involuntario no se nombró a la hermosa niña Julia Ureta de la Rúa.

—De Gijón ha venido a pasar unos días al lado de su madre, el culto joven don José Menéndez de la Rúa.

—En uso de licencia ha venido a pasar unos días al lado de sus familiares, el distinguido joven, marino de la Armada española, don Francisco Cuervo, acompañándole desde Oviedo ha venido con él su prima la bella señorita Marina Viejo.

—Procedentes de Madrid han pasado una temporada en ésta los distinguidos jóvenes don José y don Pedro Lario, empleado el primero en el Banco Lazard Brothers, y el segundo en la Agencia Seritas.

—Para Pola de Siero ha salido don Celso Villa con sus hermosos hijos mellizos Alvarín y Julito.

—Pasa unos días en ésta la bella señorita gijonesa Pacita Cadavieco.

—Después de pasar una temporada en ésta han salido para Gijón la señora doña Dolores, viuda de Larré, y su bella nieta María Luisa Larré de la Rúa.

—Pasa unos días en ésta al lado de sus hermanos los distinguidos señores Canga (don Faustino), la bella señorita de Sama, Rosario García Menra.

—En infiesto, hemos tenido el gusto de saludar a nuestros queridos amigos Paco Pumarada y su joven y bella esposa.

—También hemos saludado allí a nuestro muy estimado amigo don Marcelino Díaz-Paes, que con su distinguida familia veranea en su hermosa posesión de Lledo (Villamayor).

—Al regresar de nuestra excursión a Infiesto, fuimos galantemente invitados por el distinguido matrimonio don Celestino Mayor y bellísima esposa Amor Redondo, para que viniéramos con ellos en su magnífico auto, atención que le agradecemos mucho. También nos acompañaba la señora doña Oliva González de Redondo y la bella Pacita C. de Diego.

—No podemos menos de lamentar que el mal tiempo impida que tantos y tan simpáticos veraneantes como hay en Ceceda, no puedan disfrutar de los encantos de este pueblo que tan satisfecho está de tenerlos aquí.

Parece que a juzgar por el día de hoy volverá el buen tiempo y con él la alegría de los que vienen a disfrutar de las bellezas que brinda la naturaleza a los que les gusta pasar la temporada estival en pleno campo, al aire libre. Nuestro mayor deseo es que se diviertan mucho.

BALNEARIO DE FUENTE SANTA

Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfúreas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones garganta, nariz, anemia, clorosis, etc.

Médico director, don Eduardo Alvarez Terán.

PUERTO DE VEGA

NOTAS SOCIALES

Han pasado unos días en Gijón, don Vicente Méndez, D. Salustiano Alvarez, señora doña Nati Méndez de Alvarez y madre política doña Rafaela Fernández, viuda de Méndez, y don Antonio Fernández, de nuestra buena amistad.

—Por motivos de salud también pasó unos días en Oviedo doña Con suelo Alvarez, del comercio de esta plaza, acompañada de su gentil hija Lola Suárez.

—Ha regresado a su casa después de obtener notas muy brillantes en Liceo Asturiano, el joven estudiante Antonio Suárez Alvarez, del comercio de esta plaza "Viuda e hijos de Antonio Suárez".

—Para Caldas de Oviedo nuestro virtuoso párroco de Santa Marina don José Cadenas y doña Carmen Fernández de García, del comercio de esta plaza.

—A pasar una breve temporada veraniega, hospedándose en la rectoral de Santa Marina, don Wenceslao Fernández, economo de Santa María de Noreña, que por sus excelentes cualidades de bondad y virtud disfruta en esta parroquia de generales simpatías.

—Seale grata la estancia en la parroquia que le quiere.

—Ha obtenido notas muy satisfactorias y distintivo de honor, en los exámenes verificados en Liceo Asturiano de Oviedo, la aplicada jovencita Consuelo Fernández Blanco, felicitándola sinceramente, igualmente que a sus queridos familiares.

—Pasan también la temporada veraniega en la rectoral de Santa Marina, el distinguido joven don Antonio Díaz Cadenas, notable médico del benéfico Sanatorio "San Carlos", de Madrid, acompañándole su respetable madre señora Cadenas de Díaz, hermana de nuestro bondadoso párroco.

—Grata estancia.

BODA PROXIMA

Se verificará dentro de breves días la de la enamorada pareja marinera Paquita Loredo Sela y Ramón Méndez Junceda, ambos pertenecientes a familiares muy conocidos de esta localidad.

Enviamos por anticipado nuestra enhorabuena.

LAS ESCUELAS Y EL CASINO-TEATRO

Son dos importantísimas obras con que se está hoy enriqueciendo nuestro bello rincón de Puerto de Vega. Las Escuelas ya están terminadas y son—desde luego—magníficos edificios, emplazados en un altozano que no le estorba vecindad, colindando con el hermoso y higiénico "Campo de la Atalaya". El grupo citado, de tipo moderno, local grande, extenso, suficiente, posee, como todo local destinado a plantel de Enseñanza, no solamente a lo que es, sino a lo que puede ser. El maestro constructor don Avelino Fernández, merece todo elogio.

Por referencias que nos merecen el mejor crédito, hay el deseo de que su apertura se verifique antes del nuevo curso, y no debe retardarse para que el número 1 de este distrito abra sus puertas a la numerosísima grey infantil, cuya matrícula excesiva llenará los salones de los hermosos edificios-escuelas que les están destinados.

El Casino-Teatro, su edificación también está terminándose. Mucho,

BUEÑO

LA VERDAD EN SU PUNTO

Estamos enterados hace días de la campaña que algunos elementos de Soto de Ribera y de Las Segadas están haciendo en contra de la Sociedad Cultural y Recreativa de Bueño, con motivo de la rifa de la novilla que dicha Sociedad rifaba para sufragar los gastos de los festejos que anualmente celebra la dicha Sociedad; y para que el público no se llame a engaño vamos a dar a la consideración de las gentes sensatas una idea de lo sucedido en este caso.

Como la mayor parte de los vecinos de estos contornos saben, la rifa de la expresada novilla iba en combinación de la lotería nacional del 1 de Agosto de 1931; y aunque la expresada Sociedad había expendido muchas papeletas, como es natural, no las vendió todas como sería su deseo, de modo que al no venderlas, las sobrantes, ya se sabe, quedan a favor de la Sociedad; y en la jugada última el número mayor correspondió al 13.436, por lo tanto al poseedor de igual número le correspondía la novilla. Resulta que la Sociedad no tenía intención de venderla, se presenta a los tres o cuatro días a reclamarla el vecino de Soto de Ribera Dimas Alvarez; ni que decir tiene que todos los socios nos hemos quedado en una pieza por si pudiera darse el caso de haber alguna papeleta repetida, cosa que de ninguna manera podíamos creer. No obstante esto, nosotros le hemos dicho que si esto pudiera ocurrir y por lo tanto fuera suya, que se la llevaría; pero una vez revisadas la papeleta auténtica y la supuesta, hemos visto claramente que se trataba de una estafa a la Sociedad, y a pesar de las protestas y amenazas que dicho individuo hizo para que se la entregáramos, la junta directiva con unanimidad le dijo que si se creía con derecho a pesar de las pruebas de falsedad que se notaban a la novilla que nos llevara al Juzgado y una vez allí si nos obligaban a dársela, porque fuese de razón, que no tendría por nuestra parte ningún inconveniente.

REPRESENTANTE

En Madrid, con garantías, introducido en comestibles, se ofrece trabajar casas solventes y serias. Dirigirse SEVERINO GARCIA.—ARRIAZA 14.

Así las cosas y cuando la Sociedad hacía deliberaciones para ver en que se había de emplear el dinero, que la expresada novilla nos dejara al venderla, se presenta a los tres o cuatro días a reclamarla el vecino de Soto de Ribera Dimas Alvarez; ni que decir tiene que todos los socios nos hemos quedado en una pieza por si pudiera darse el caso de haber alguna papeleta repetida, cosa que de ninguna manera podíamos creer. No obstante esto, nosotros le hemos dicho que si esto pudiera ocurrir y por lo tanto fuera suya, que se la llevaría; pero una vez revisadas la papeleta auténtica y la supuesta, hemos visto claramente que se trataba de una estafa a la Sociedad, y a pesar de las protestas y amenazas que dicho individuo hizo para que se la entregáramos, la junta directiva con unanimidad le dijo que si se creía con derecho a pesar de las pruebas de falsedad que se notaban a la novilla que nos llevara al Juzgado y una vez allí si nos obligaban a dársela, porque fuese de razón, que no tendría por nuestra parte ningún inconveniente.

Así las cosas y cuando la Sociedad hacía deliberaciones para ver en que se había de emplear el dinero, que la expresada novilla nos dejara al venderla, se presenta a los tres o cuatro días a reclamarla el vecino de Soto de Ribera Dimas Alvarez; ni que decir tiene que todos los socios nos hemos quedado en una pieza por si pudiera darse el caso de haber alguna papeleta repetida, cosa que de ninguna manera podíamos creer. No obstante esto, nosotros le hemos dicho que si esto pudiera ocurrir y por lo tanto fuera suya, que se la llevaría; pero una vez revisadas la papeleta auténtica y la supuesta, hemos visto claramente que se trataba de una estafa a la Sociedad, y a pesar de las protestas y amenazas que dicho individuo hizo para que se la entregáramos, la junta directiva con unanimidad le dijo que si se creía con derecho a pesar de las pruebas de falsedad que se notaban a la novilla que nos llevara al Juzgado y una vez allí si nos obligaban a dársela, porque fuese de razón, que no tendría por nuestra parte ningún inconveniente.

Pasaron varios días y no hemos recibido notificación ninguna del Juzgado, pero si sabemos que dicho individuo y otros que creemos están ocultos se ocupan de difamar a la Sociedad Cultural de Bueño y a sus componentes, que son dignos de toda consideración y respeto ante las personas conscientes y dignas, dispuestas a responder de sus actos en donde sea necesario, lo que no hacen estas personas que desde la sombra tratan de hechar una mancha sobre nuestra actuación limpia y sincera, digna de imitación.

Por lo tanto la junta general celebrada en el día de hoy aprobó por unanimidad la conducta seguida por la directiva, acordando presentar una demanda contra Dimas Alvarez y supuestos cómplices, por falsedad de documentos y tentativa de estafa a la Sociedad Cultural "La Invencible", de Bueño.

Hacemos estas aclaraciones para que las gentes ajenas que nos difaman también con los interesados, sepan a qué atenerse.

muchísimo se podría escribir referido a su magnífica construcción. Todo ello indica muy a las claras que en Puerto de Vega existen hijos entusiastas que se sacrifican para atender a las necesidades más apremiantes.

Con este hecho, se puso ayer de

ILLAS

LA SACRAMENTAL EN LLAMERO (CANDAMO)

El próximo viernes darán principio los festejos con verbena y gran derroche de pólvora, con asistencia de la banda de música de Estrada (Cornellana), siguiendo el sábado con gran función religiosa a las once, en la cual ocupará la Sagrada Catedral el ilustrado párroco del Valle, terminando con la procesión y continuando por la tarde con gran fiesta asturiana, prometiendo verse muy concurrida y animada.

LA PERAL

El próximo domingo se celebrará en la ermita de Santa Ana de Argañosa la fiesta de dicha santa. Habrá verbena el sábado con gran derroche de pólvora, y el domingo, a las once, gran función religiosa con asistencia de la banda de música de Salas. Por la tarde se subastarán las novillas y otros objetos, continuando la fiesta campestre. La que promete verse muy concurrida por la situación topográfica y lo atavante de la campiña, donde además de los autocares podrán "aterrizar" los "aviones" de mayor capacidad, por lo extenso de las fértiles praderas.

SAN TIRSO DE CANDAMO

El próximo domingo se celebrará en esta parroquia la fiesta del Corpus, la que dadas las dos carreteras que cruzan la misma son aliadas para que la gente de los alrededores concurre a la misma. Habrá verbena el sábado con asistencia de la banda de Cornellana y el domingo gran función religiosa a las once, con sermón y procesión y por la tarde gran fiesta en el campo de la Torre, prometiendo estar lucida.

AVILES

NOTAS MUNICIPALES

La Alcaldía de Gozón, comunica que la Caja de Recluta de Oviedo, ordena se presente urgentemente en aquella, con objeto de incorporarse a filas, Manuel García González, número 18 del reemplazo de 1923, hijo de Francisco y Generosa, vecinos de Navarro.

—En la Conserjería del Ayuntamiento se hallan a la disposición de los interesados, licencias de caza para don Manuel Sánchez Varela, don José García Valdés y don Federico Albarca García, y autorización para usar armas cortar de fuego para don José Fernando Galán Espinosa y don Gonzalo Fernández Valdés.

DE MARINA

Para recoger las licencias absolutas que remite para su entrega a los interesados la Capitanía general de El Ferrol, deben presentarse en las oficinas de la Ayudantía de Marina de esta villa, los inscriptos Angel Fernández del Viso y José Ovies García, vecinos de Avilés y Nueva, respectivamente.

SUCESOS LOCALES

Próximamente a la una de la tarde, se declaró un incendio en el piso tercero de la casa número 20 de la Plaza de la Constitución, devorando las llamas parte de la cocina y cuarto de baño del mencionado piso, cuyo inquilino, don César G. de Castro, se halla veraneando en Salinas.

El incendio fué sofocado una hora después, tras duros trabajos realizados por varias personas, peones del Municipio y la bomba automovil de incendios, dirigiendo dichos trabajos el arquitecto municipal señor Acha.

Los daños son de alguna importancia.

Con este hecho, se puso ayer de



Invitados

¿Quieres ver lo mejor? ¿Quieres ver lo más barato? ¿Quieres ver lo más cómodo? ¿Quieres ver lo más práctico? ¿Quieres ver lo más elegante? ¿Quieres ver lo más moderno? ¿Quieres ver lo más cómodo? ¿Quieres ver lo más práctico? ¿Quieres ver lo más elegante? ¿Quieres ver lo más moderno?

aliron

TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubois. Surtido completo en gafas, lentes, imperdientes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas. Precios sin competencia. Véanlo. Fruela, 9 - Oviedo - Teléfono 203

Trajes hechos

para caballero: Los mejores, los más baratos, los mejor hechos desde 40 pesetas en adelante, en PAÑERIA - Sastrería de primer orden

MI TIENDA. URIA, 30 - Telf. 65

manifiesto la poca eficacia de nuestro servicio de incendios, pues no basta poseer una buena bomba-automóvil que al mismo tiempo es cuba de riego, si no se cuenta con personal adiestrado en estos menesteres.

Tome buena nota de nuestra humilde advertencia el Ayuntamiento y estudie para el próximo presupuesto municipal, la creación de un Cuerpo de bomberos con el material adecuado, que responda a las necesidades de nuestra villa.

—En la Cruz Roja fué asistido anteanoche el muchacho de 14 años Manuel García Rodríguez, a quien se le inflamó en su domicilio una sartén con aceite, produciéndole quemaduras leves en la mano izquierda.

—Ayer también precisó asistencia en el citado Centro, Vicente Meño, de 14 años, que el caerse de una bicicleta se causó una herida contusa en el parietal izquierdo y erosiones en el brazo del mismo lado.

PUERTO DE SAN JUAN DE NIEVA

Entradas

“Aida”, lastre, de Pasajes.
“Inogodo”, mineral, de Requejada.

“Iturri-Ripa”, lastre, de Bilbao.

Salidas

“Ramón de Bikuña”, carbón, para Almería.

“Lolina”, cemento, para La Coaña.

“México”, general, para Navia.

“Pepín Suárez”, general, para Lurca.

Al turno

Para cargar.—“Cabo San Sebastián” y “Petra”, que cargarán 2.000 y 120 toneladas de carbón, respectivamente.

Atracados

“I. Figaredo”, “Sodupe”, “López”, “G. Schulz”, “A. Satrustegui”, “Aida”, “Pepín Suárez”, “Inogodo” e “Iturri-Ripa”.

Es esperado en este puerto el vapor “Generalife”, que cargará 5.500 toneladas.

Mareas y calados para el día de hoy:

Primera pleamar.—Hora, 2,48. Metros, 7,59. Pies, 24,11.
Segunda pleamar.—Hora, 15,11. Metros, 7,73. Pies, 25,4.

Los obreros ovetenses y el turismo

Entre las muchas Sociedades constituidas entre los obreros de Oviedo, en estos últimos tiempos, y que tienen como fin único realizar viajes de turismo, figura a la cabeza la que lleva por título “La Teyera”, compuesta de veinte socios. Fué fundada en el año 1917, habiendo realizado ya varios viajes, algunos de verdadera importancia, pero ninguno como el que emprenderán en lujoso auto-car el próximo día 15, y cuyo itinerario es el siguiente:

Ida.—Oviedo, Ribadesella, Santander, Bilbao, Eibar, Zumaya, San Sebastián, Pasajes, Vitoria, Pamplona, Huesca, Zaragoza, Lérida, Barcelona.

Regreso.—Puerto de Garraf, Tarragona, Hospitalet, Castellón de la Plana, Sagunto, Valencia, Alcázar de San Juan, Ocaña, Aranjuez, Madrid y Oviedo.

El viaje, no es sólo de turismo, pues como los veinte obreros que lo realizarán son mecánicos, pintores, ebanistas, etc., etc., y por lo tanto verdaderos enamorados del arte, irán saboreando las mil bellezas que encierran las citadas poblaciones, estudiando todo aquello que les pueda servir para mejorar el arte a que cada cual se dedica.

Para allegar recursos con que poder hacer frente a los grandes gastos que este viaje supone, han tenido que poner una cuota semanal durante tres años, lo que supone una fuerza de voluntad a toda prueba, pues sabido es que en el hogar del obrero el presupuesto de gastos siempre se cierra con déficit, y dicha cuota semanal seguramente tuvieron que aportarla con trabajos extraordinarios hechos en horas que tuvieron que robar al necesario descanso.

presentación para las autoridades de los pueblos que recorrerán, a fin de que tengan las mayores facilidades para apreciar las riquezas artísticas que tanto abundan en el itinerario a recorrer, y poder aprovechar los pocos días de asueto conseguidos “en tres interminables años” de cuota semanal.

Bien merecido lo tienen los cultos “teyeros” a los que deseo un feliz viaje.

Evaristo Meléndez de Arvás.

Los pueblos se divierten

Felechos (Siero)

Programa de las grandes fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen se celebrarán en Traspando los días 15 y 16 del corriente mes:

Día 15.—A las doce de la mañana el disparo de gruesos palenques y repique general de campanas anunciarán al vecindario la proximidad de las fiestas. A las diez de la noche, gran verbena amenizada por una notable banda de música, piana, gaitas y tambores, quemándose durante la verbena una bonita colección de fuegos artificiales, con disparo de cohetes de lucería y bombas reales, obra de la muy acreditada “Pirotecnica Rodríguez”.

Día 16.—Al rayar el alba el disparo de atronadoras bombas y derroche de cohetes de trueno despertarán al vecindario, mientras que gaiteros y tamborileros recorrerán el pueblo tocando alegre diana. A las nueve de la mañana, salida de la iglesia parroquial de la clásica procesión en dirección a la ermita de Traspando, donde a las once se celebrará la función religiosa en honor de Nuestra Señora del Carmen con misa solemne y acompañamiento de gaita y un afamado coro de cantantes. A las cinco de la tarde, grandiosa romería en el frondoso campo de “El Molinón”. A las nueve de la noche, segunda y última verbena, como en años anteriores, se celebrará en el renombrado campo de “Los Corros”, donde lucirá una extraordinaria iluminación eléctrica con los mismos atractivos que en la anterior, durando la verbena hasta altas horas de la madrugada, y a esas horas se elevará al espacio un gigantesco globo que dejará caer “sarducos” de caramelos para que rebusquen los trespandiegos al día siguiente al amanecer.—La Comisión.

INMENSO SACRIFICIO



Si siguiendo vendiendo a los precios corrientes El Rio de la Plata abonará en metálico

en el acto, a todo comprador, el 20 por 100 del importe de su compra que exceda de una peseta.

Ramón y Cajal, 4 OVIEDO

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo y variedades.

Salón Torenó.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

VELLOS OTIS CARA'S

RESTABLECIDO

Curado de su dolencia ha sido dado de alta por los facultativos que le asistían, el celoso empleado de la Popular Ovetense don Indalecio Menéndez.

Mucho celebramos esta mejoría del estimado amigo.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 12 de Agosto 1931

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	61,25
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924.	78,00
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	69,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	85,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	74,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	88,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	88,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	72,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929.	88,75
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928.	60,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928.	72,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928.	80,00
Id. Ferrovioario Amortizable del Estado 5 por 100.	—
Id. Id. Id. 4,50 por 100.	—
Bonos oro 6 por 100.	177,00

Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica Obligaciones 5,80 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925.	—
Id. Id. Emisión 16 Noviembre 1925.	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926.	—

Acciones

Banco España	519,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española.	—
La Unión y El Fénix	—
Metropolitano Alfonso XIII.	—
C.ª Española Petróleos.	—
Alberche	—
Mengemor	—
Chade.	590,00
F. C. Norte de España.	—
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante.	194,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	53,00
Cédulas Beneficitarias Unión Española de Explosivos.	585,00

Obligaciones

Sociedad Fábrica Mieres 6 %.	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas, Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100, Id. Id.	—

Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	97,50
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	90,00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	81,50
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100.	—
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100.	—
Id. Id. Id. Id. 5 por 100.	—

Cotizaciones de moneda extranjera

Francos franceses	—
Libras esterlinas	—
Francos suizos	—
Liras	—
Dólares	—
Francos belgas	—
Marcos	—

Bolsa de Bilbao

Día 12 de Agosto de 1931

Acciones-Banco de Bilbao	»
» Id. de Vizcaya	»
» Id. Asturiano de Industria y Comercio	»
» C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	»
» Unión Española de Explosivos.	580,00
Oblig.—1.ª Hipoteca 5 % ferrocarril Vasco Asturiano	»
» 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id.	»

Destinos del Ministerio de Comunicaciones vacantes en Asturias

De interés general
He aquí la lista de destinos afectos a la Dirección de Correos vacantes en la provincia de Oviedo y a proveer en concurso entre las clases e individuos de tropa del Ejército y Armada con arreglo a lo dispuesto en el Decreto ley de 6 de Septiembre de 1925 y 19 de Octubre de 1930:

Cartero de Mestas de Con, con 570,30 pesetas.

Peatón de Prieros a Mallecina, con 438 pesetas.

Peatón del extrarradio de Oviedo, con 1.500 pesetas. Tiene la obligación de auxiliar en la conducción, carga y descarga de la correspondencia y efectos del servicio postal en las oficinas fijas y ambulantes, y practicar cuantos servicios compatibles con el suyo le encomienden los Administradores.

Peatón de Carbayín de Abajo a El Coto, con 800 pesetas.

Segundo peatón de Grandas de Salime a Marentes, con 1.500 pesetas.

Peatón de Gijón a San Pedro de Bernueces, Central de Gijón, con 600 pesetas.

Peatón de Pravia a la Estación, con 900 pesetas.

Peatón de Tames a Prieres, Central de Gijón, con 480 pesetas.

EN EL HOSPITAL ENFERMOS A INGRESAR

Tienen cama dispuesta y pueden ingresar para ser operados:

Silvino Fernández Arias, de Soto del Barco.

Andrés Martínez, de la carretera del Cristo, Oviedo.

José María Palacios Madera, de Trubia.

Julian Sánchez, de Cerdeño, Oviedo.

Marcelino Saavedra, de Cortina, en San Pedro de Naves, Oviedo.

Emilio Varela, de Oviedo.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arleta, Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

SE ARRIENDA plus sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén Muebles. Plaza Catedral.

CASA CHALET, agua corriente, cuarto baño, luz y teléfono, cerca de la estación del ferrocarril, con finca de 80 áreas, a bolos frutales, precio reducido y facilidades pago, se vende. Informes en «La Victoria», San Antonio, 18, Oviedo.

CHALET NUEVO sin habitar, vendo o alquilo; facilidades en el pago. Razón: Arzobispo Guisasola, 8, primero.

SE VENDE baratísima en la carretera los Monumentos de Naranco extensión de terreno, 84 metros línea a carretera por 35 de fondo, propio para solares; el precio por solar a 0,50 pesetas pie. Todo junto a 0,40. Informes la Tienda Nueva, Plaza del Ayuntamiento, número 13, Oviedo.

SE VENDE una gramola seminueva, mitad de precio, con 37 discos dobles. Razón: Món, 7.

SE VENDE CHEVROLET seis cilindros seminuevo, a toda prueba. Razón: Uria, 46, Muebles.

SE VENDE o alquila chalet todo confort 100 metros tranvia Lugones. Informes Teléfono 2807. Oviedo.

CONTABLE TITULADO se ofrece con buenos informes, Razón: Farmacia V. Velasco, Mieres.

PRACTICO en agricultura, ofrece sus servicios para huerta, sin pretensiones. Informarán: «Publicitas».

AUTO de 8 HP., a toda prueba, cuatro asientos, se vende. Prolongación de independencia, obra en construcción al lado del puente.

POR TENER que ausentarme traspaso acreditado establecimiento. Darán razón: Món, 19, huertería.

VENDO TRES perros sabuesos, de 14 meses, pura raza, a 100 pesetas ejemplar. Tenderina alta, razón.

AMA DE cria de un mes ofrecese criar fuera de casa. Informes: Antonio Gutiérrez, Mercado Ganado, Sama Langreo

EN MIL PESETAS se vende camión «Aries» de tres toneladas, con balsa automática y caja de hierro. Razón: Campoamor 6, Almacenes.

SE VENDEN coches y camiones de ocasión, uno de tres toneladas nuevo. Informes «Café Niza», mostrador.

SE VENDE terreno Avenida Stadium; 11.200 pies a 1.73 libre. Ecce Homo 2, bajo.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL.

Como ocurre casi siempre, no ha acuerdo respecto a las causas de un atropello de automóvil

¿QUIEN FUE EL IMPRUDENTE?

La Sala de vacaciones hubo de entender ayer en una causa procedente del Juzgado de Castropol contra Alfonso Sánchez del Valle, procesado por lesiones y daños por imprudencia.

Decían el fiscal y la defensa, encomendada ésta al abogado señor Santa Eulalia, deduciendo de las manifestaciones del acusado y testigos:

Que sobre las doce horas del 6 de Septiembre de 1929, en la carretera de Villalba a Oviedo, en Salave, Alfonso Sánchez del Valle, que conducía un automóvil marca “Hodge”, propiedad de su padre, a una velocidad de 40 kilómetros hora, llevando su derecha, y haciendo sonar repetidamente la bocina, al llegar al punto de cruce de Merexe y Arximontes, de este último punto salió inesperadamente Maximino F. Casariego montado en una bicicleta, a mucha marcha, tratando de pasar por delante del coche, en cuyo momento el procesado, percatándose del peligro que corría el ciclista, echó el freno de pie e hizo un viraje hacia su izquierda, a pesar de lo cual no le fué posible evitar que le alcanzara la aleta derecha y le arrojara al suelo, ocasionándole lesiones que tardaron en curar ochenta y un días.

Por llevar el coche el freno echado, derrapó, volcando sobre la cuneta y sufriendo desperfectos tasados en 2.500 pesetas.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

En el coche viajaban don Alvaro Platero, comandante del puesto de la Guardia civil, que resultó herido y el guardia Francisco Domínguez.

Los hechos no constituyen delito, y, no habiendo delito no hay autor, debiendo absolverse al procesado.

El letrado señor Pañeda, que tituyó al señor Rico Avello en acusación particular, culpaba accidente al procesado, quien caminando vertiginosamente, adoptando precauciones, dió lugar atropello. Procede se le impongan tres meses y once días de arresto con la indemnización correspondiente.

Así planteado el asunto, la Sala dirá.

SIN SEÑALAMIENTOS

Para hoy no se han hecho señalamientos de vistas.

SENTENCIA

Mieres.—Condenando a González Fernández, por hurto cuatro meses y un día de arresto mayor y a que indemnice a Ru Díaz en 132,20 pesetas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy:

Juicio

Oviedo.—Constantino M. Sánchez y otros con don Juan U en reclamación de salarios.

SENTENCIA

Absolviendo a don Gregorio I de demanda formulada por Urrutia Carballeda, que reclamaba salario.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» por esto son los que dan el mejor rendimiento

Periódicos atrasados

3 PESETAS ARROBAJE en «PUBLICITAS»

Tratamiento científico y racional de LA HERNIA POR EL MÉTODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aún haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención efectiva de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según auto das opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los llosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

QUILONO, 1 Diciembre 1930. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de dirigirla la presente notificándole

UNA FIESTA SIMPATICA

La sugestiva verbena que hoy se celebra en el Fontán a beneficio de los serenos de comercio

Como ya hemos anunciado, esta noche, en la plaza del Fontán, tendrá lugar la grandiosa verbena que los serenos de Comercio han organizado a beneficio de su Montepío.

Ya desde ayer que la citada plaza aparece lujosa y artísticamente engalanada y como el tiempo parece dispuesto a ser "formal" una vez, no dudamos que la fiesta ha de tener la brillantez y resultados positivos que de todas veras deseamos.

Los ovetenses, tan propicios siempre a colaborar en toda clase de actos benéficos, han prestado su apoyo para que la verbena que estos modestos y simpáticos funcionarios organizan para incrementar un poco su Montepío, resulte animadísima.

Así, pues, el Fontán ofrecerá esta noche un aspecto fantástico y en él se darán cita todos los "carbayones" que quisiera pasar unas horas agradables y colaborar a una benéfica obra.

He aquí la lista de regalos:

LISTA DE DONATIVOS

Pareja de floreros de cristal, de la Casa Saturnino Calvo.

Un collar, dos marcos para retratos, dos frasquitos para esmalte de uñas y dos pulverizadores, del "Del 95".

Un precioso collar de fantasía, de la Casa Vega.

Precioso estuche de perfumería de la Casa Gal, regalo de las Droguerías Braga.

Caramelos, bombones y galletas, regalados por Pedro Alvarez.

Pulsera de fantasía, donativo de la Casa "Todo a peseta con regalo".

Caramelos, del Arco Iria.

Doce cajas de polvos Flores del Campo y seis collares de perlas, regalo de los Almacenes Estremera de los señores Prieto, Guisasaola y Compañía.

Precioso estuche de perfumería, de don Mariano Rojo.

Caramelos y pastillas de café y leche, de la confitería "El Buen Pastor".

Un corse de vestido, de crepón estampado, de novedad, regalo al comercio "El Globo".

Seis pares de medias y un echarre, todo de seda natural, del "Nafío".

Un corse de piel, del "Pajarito".

Un corse de señora, donativo de la "Confitería".

Un tintero, de la Casa Adrián Ardo.

Una caja con media docena de famosos caramelos de "La Saldado", regalo del señor Fontela los Juleb.

Un corse de crepón estampado, de novedad, regalo al comercio "El Pajarito".

Magnífico estuche para el cuidado de las uñas, regalo de "La Isalita".

Estupendo par de pendientes de atún y perlas finas, regalo de la joyería y Joyería "La Parisián".

Caramelos, de "La Suiza".

Magnífico jarrón de Talavera, regalo de la Casa Masaveu.

Otro hermoso jarrón de Talavera, de la acreditada "Casa Viena".

Una caja de jabón "Maderas Tiente", obsequio de los Almacenes de Paquetaría de don Marcelino Fernández Suárez.

Elegante jarrón de porcelana azul, regalo de la bien conocida "Casa Paco".

La reputada Casa "Vinos Armeni" pone a disposición de la Directiva unos cientos de abanicos y flecos de cartón.

El dueño de "El Plus Ultra" regaladamente unos cuantos globos para solaz de los verbeneros.

La afamada "Casa Dubosc", con la galantería y desinterés, instaló en obsequio de los aficionados baile, un magnífico amplificador combinado con una soberbia gramola, que alternará con la banda de música.

Dos tenacillas onduladoras de la cretería "Las Dueñas". Un frasco de colonia de la "Droguería Asajana". Una caja pastillas de jabón, de la "Casa Blanco" (Uria, 6).

Seis frasquitos de esencia, de la droguería Azpiri. Un frasco de colonia, de la "Casa Amparo". Dos pastillas de café y leche, de

"Casa Cesáreo Botija". Un magnífico estuche de perfumería, de "Casa Marañón". Una lata de galletas, surtido Ulla, de "Casa Víctor Lobo". Una bolsita de caramelos, de don Vicente Piñera. Un corte de vestido, de la conocida "Casa Bibiana". Una caja con bombones, de la Confitería de Manuel F. Machado. Dos cortes de vestido de popelín estampado, de "Los Chicos". Dos estuches de extracto "Loreto", de la Casa de don Francisco Rojo. Seis collares fantasía, de los señores Díaz y Alonso. Una lamparita de mesa, de la casa de material eléctrico H. A. Menéndez. Bombones de chocolate, de la "Casa Monreal". Cuatro cinturones de charol fino, de la casa de don Joaquín Valdés. Dos pares de medias y media docena de caramelos, regalo de "La Sirena". Un frasco "Colonia Oriental" y un estuche "Gemey", regalo de la Droguería de don Francisco Calleja. Una artística figurita con bombones, obsequio de la "Confitería Campamor".

La Comisión da las gracias a todos.

Doña María Palacios Martínez

En el pueblo de Tras la Corda, en San Tiso de Abres, dejó de existir doña María Palacios Martínez, que había desempeñado el cargo de maestra con la vocación fervorosa de quien tiene en gran concepto este sagrado ministerio.

Era además de inteligente buena y por esta causa su muerte ha sido muy sentida, constituyendo el traslado de su cadáver al cementerio una manifestación de duelo, lo mismo que la asistencia a los demás actos fúnebres.

Acompañamos en el pésame a su viudo don Rogelio Prado; hijos don Joaquín, doña Encarnación, don Vicente, doña Amparo y doña Gumerinda, y sus padres don Joaquín y doña Anaclleta.

Señorita Severina Asúnsolo López

A la edad de 17 años dejó de existir en Teverga la bellísima señorita Severina Asúnsolo López, hija de nuestro estimado amigo el médico de aquella localidad don Angel Asúnsolo.

La muerte de esta joven fué recibida con gran sentimiento, no solo en Teverga, donde residen sus padres, sino también en Oviedo, donde está ennoblecido su parentesco con distinguidas familias y ser conocida.

Siempre es triste el tener que señalar la desaparición del mundo de los vivos de una persona, pero lo es doble cuando ésta, como Severina, se encontraba en una edad en que todo es risueño en la vida.

Severina era en el pueblo una nota de alegría por su carácter expresivo y por su bondad, siendo siempre portavoz de los dolores ajenos que hacía llegar hasta la consulta de su buen padre, prodigando a los enfermos siempre palabras de consuelo.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia al dolor que en estos momentos embarga el alma de los señores de Asúnsolo y demás familiares entre ellos sus tíos los señores de Bascarán, Pumares (don Fermín y don Manuel), Sánchez (don Ignacio) y Sors (don José).

D. Raimundo Rodríguez de la Villa

En Infesto dejó de existir don Raimundo Rodríguez de la Villa. Se trataba de persona conocidísima en casi toda la parte oriental de la provincia, por haber dedicado su vida laboriosa al desarrollo de múltiples negocios que le hacían ser solicitado constantemente por cuantos a su pericia y honorabilidad confiaban delicados asuntos.

Persona de una intuición maravillosa, ha sabido escalar hacia la fortuna merced a sus actividades y al dinamismo que eran sus características; no le faltó, sin embargo, el sinsabor de haber padecido persecución injusta como hombre no afecto a la Dictadura; pero también gozó del consuelo de recibir,

Se solicita del ministro de Instrucción la creación de varias escuelas

UN CONCIERTO DEL ORFEON GIJONES

La Comisión de Festejos ha dispuesto, al organizar el concierto del Orfeón Gijonés en Begofía, en la noche del viernes, coincidiendo con la tradicional verbena de la víspera de Begofía, la instalación de potentes altavoces en los puntos más estratégicos de aquel Parque.

LABOR DE SANEAMIENTO

La Alcaldía, teniendo noticia de que la sección Hidrográfica de Zaragoza, utiliza con éxito algunos procedimientos para combatir las plagas de mosquitos, entre ellos el de poblar las charcas de unos peces llamados gambusas, que se alimentan con las larvas, se ha dirigido a la Dirección de esa sección, solicitando detalles para ver si es posible utilizar en Gijón los mismos procedimientos, dando mayor eficacia a la labor iniciada por la Inspección de Sanidad, por indicación de la Alcaldía, para el saneamiento de la población.

MEJORAS DE ENSEÑANZA

El alcalde señor del Río, cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento, dirigió ayer un telegrama al ministro de Instrucción pública, solicitando la creación de nuevas escuelas nacionales y el aumento de grados en otras ya existentes, como se había pedido en Abril último y que se consideran muy necesarias. Tales son: la escuela de niñas del Carmen, convirtiéndola en grupos de tres grados; aumento de una escuela de párvulos en el Arenal; aumentar dos grados en la escuela de niños de Cimadevilla; crear grupos de tres grados para niños y tres para niñas en el Humedal; creación

en aquellos días, las pruebas más fehacientes de la estimación de cuantos le trataban y conocían.

Hoy, su viuda, la respetable señora doña Juana Carrió, llora con sus hijos la pérdida del ser querido; pero recibe múltiples pruebas del afecto de que goza esta respetable familia a quien también nosotros damos nuestro pésame.

Don Belarmino Velasco Suárez

Tras una larga enfermedad dejó de existir en esta capital don Belarmino Velasco Suárez.

Era joven aun, pero la dolencia fué minando lentamente su vida hasta destruirla por completo.

Había contraído matrimonio recientemente con una distinguida joven avilesina y la muerte no ha querido que el amante esposo llegase a conocer el fruto de su honrado amor, ya que la afligida esposa va a ser pronto madre.

Murió rodeado del cariño de todos los suyos, sin que en un momento se viese privado del consuelo que tanto fortalece en la hora triste de la muerte.

Era bueno y servicial, por lo que su muerte fué muy sentida.

A la conducción del cadáver, verificada en la tarde de ayer, asistió numerosísima concurrencia, dando así una prueba de las muchas amistades con que cuenta su familia.

Enviamos nuestro pésame a su viuda doña Florinda Menéndez Graño, así como a su madre doña Teresa Suárez, hermanos, hermanos políticos y demás familiares.

en el Llano de una escuela graduada, con tres grados para niños y tres para niñas; tres grados para niños y tres para niñas en el Nataboyo; grupo para dos grados en la escuela de niños de La Guía y dos para niñas en esa misma barriada; aumento de dos grados en la escuela de niñas de Ceaes, y desglosar la escuela mixta de Lavandera, en dos: una de niños y otra de niñas.

SECCION MARITIMA

El día de ayer se mantuvo con tiempo espléndido, luciendo el sol durante todo el día y soplando vientos del primer cuadrante, que despejaron el horizonte, marcando el barómetro a la puesta del sol 771 milímetros y el termómetro 27.

El pronosticador Lambrecht acusaba calor y cielo despejado.

El telegrama del Observatorio dice:

"Presiones débiles Escandinavia. Altas Occidente Francia en el Atlántico. Probable buen tiempo en España. Ruas aéreas Sur de España y Canarias buen tiempo. Vientos del primer cuadrante."

Entradas

Anclota 3, general, Lluarca. V. Nespral, tránsito, Santander. N. Vicentín, pinos, Navia. Las Palmas (alemán), general, Santander.

Jubi, mineral, Bilbao.

Salidas

Ana, carbón, San Sebastián. Asturias, vacío, Viavélez. C. Rezoña 1, idem, San Sebastián. Cónsul Hintz, vacío, Bilbao. Elgueta, carbón, idem. A. López, vacío, Foz.

Don César Maquivar Cabal

A todos nos sorprendió la noticia de la muerte en Gijón de este gran ovetense don César Maquivar Cabal.

Hacia pocos días que con motivo de asistir al homenaje de su maestro el señor Lasúrtegui, habíamos tenido el gusto de estrechar su mano y compartir con él unos momentos, haciendo gala de su castizo buen humor.

Hacia muchos años que trasladara su residencia a Gijón para trabajar en los talleres tipográficos del diario "El Noroeste", en donde desempeñaba el cargo de regente.

En aquella casa, donde tanto se le estimaba, su muerte fué doblemente sentida, porque en César Maquivar se juntaban la competencia, la honradez y la laboriosidad.

En Oviedo y Gijón contaba el finado con muchísimos amigos. Su entierro constituyó una gran manifestación de pésame, figurando en los duelos toda la Redacción del periódico donde trabajaba, al frente de la cual iba su director; el personal de talleres y la Sociedad de tipógrafos de aquella villa, en la que don César Maquivar figuraba como afiliado disciplinado y consecuente.

Reciba su afligida viuda doña Dolores Cabal Morán, hijos doña Dolores, doña Sara, doña Matilde y doña Paz, así como el resto de la familia, la expresión de nuestro pesar, que hacemos extensiva a la Empresa de "El Noroeste".

LEA LISTED:

"La Voz de Asturias"



EL NIÑO

ANDRÉS A. ALVAREZ FANJUL

Subió al cielo en Oviedo el día 12 de Agosto de 1931 a los 20 meses de edad

D. O. M.

Sus desconsolados padres don Andrés y doña Nieves; abuelos don Adolfo Fanjul y doña Celestina Casaprima; tíos y demás familia,

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver acto que se celebrará hoy jueves a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria Avenida del P. Vinjoy, 16, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy reconocidos.

NOTAS DEPORTIVAS

FUTBOL

SECCION DE RETOS

El infantil de la Cultural F. C., de Pedrufo, reta al Deportivo de Regla de Oviedo, para jugar un partido el próximo domingo en el campo del Pontón (San Claudio), a las tres y media en punto.

La contestación por este diario.—El capitán.

—El reserva del Astur Colletense reta al reserva del Deportivo de Santullano para jugar un partido en Colloto el día 15, a las cuatro de la tarde.

La contestación por este diario.—El capitán.

—El Club Deportivo de Santullano, reta al Español de San Lázaro para jugar un partido el domingo próximo a las tres de la tarde en el campo de Llanamaquique.

La contestación por este periódico.—El capitán.

—El infantil del Pelayo F. C., de Carbayín, reta al Parquissino de Sama, para jugar un partido el próximo domingo en el campo de Torre de los Reyes.

La contestación por este diario lo antes posible.

UN RETO

El Astur Colletense reta al Español de Oviedo para el día 15, para jugar un partido en el campo de Colloto, y para el día 16, domingo, al Arenas de la Tenderina.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

En Mieres

SUEROS, 4; MIERES, 2

El pasado martes se jugó en el Batán un emocionante encuentro entre el Mieres y el Sueros, saliendo vencedor el Sueros por la diferencia de cuatro a dos.

El partido fué bastante entretenido, pues tanto un equipo como otro pusieron todo el afán en salir triunfantes, consiguiendo el Sueros debido a su mayor entusiasmo y clase de juego, pues en cuanto a esto dieron una verdadera lección a sus contrarios, que a pesar de su entusiasmo, no podían contrarrestar aquellos avances, llevados por elementos perfectamente acoplados.

Por el Mieres destacaremos a Meana y la defensa. Por el Sueros, todos cumplieron. El Sueros se alineó así: Zapatero; Olimpio, Gacho; Murcia, La Gorda, Chaparro; Estrada, Montoto, Ceferino, Abaña y Greco.

Adelante muchachos, que en vosotros está el verdadero campeón.—Lorca.

En Trevias

UN GRAN PARTIDO

El domingo, a pesar del mal tiempo, con la mayor animación, se celebró un partido de fútbol entre el Club Deportivo Hispano Luarqués y el Club Deportivo de esta localidad, en el cual los trevieses demostraron un dominio grande en todo el partido que ganaron por cuatro tantos a dos, y uno que el amigo Cadavico, que actuaba de árbitro, los acusó por parecerle seguramente que ya eran bastantes cuatro.

Los tantos por Trevias fueron marcados, por Jesús el primero y el último, y los otros dos correspondieron a Pin y a Gregorio, respectivamente. Por Luarca fueron hechos, uno el delantero centro y otro el interior izquierda.

El próximo domingo jugará en Tineo el once local contra el Tineo F. C., único que logró vencerlos en "casa".

Espéramos de nuestros equipos la más honrosa victoria.

BOLOS

En Colloto

El pasado domingo se celebró en las boleras de esta localidad la partida de bolos correspondiente al campeonato de segunda categoría entre los equipos de "La Alegría" de Trubia y "El Aguila" de Colloto, ganando éstos por 20-15.

EXCURSIONISMO

GRUPO EXCURSIONISTA DE LA SOCIEDAD COLOMBOLLA DE OVIEDO

Este grupo, que lo componen no solamente los colombófilos sino que también algunos de sus simpatizantes, dedican ya por tradición la festividad de Begofía, para divertirse y admirar los bellos paisajes asturianos.

Este año dará un "saltiquito" Santander, haciendo el recorrido por Infesto, Arriendas, Cangas de Onís, Onís, Ortigueiro de Cabrales (donde desayunarán), Carreño de Cabrales, Unquera y San Vicente de la Bquera, parada para visitar las ruinas del antiguo Castillo, la casa del Corro, el puente romano, la playa, etcétera; en Comillas, los palacios de la Coterua, el del Marqués y el Seminario Pontificio; en Santillana del Mar, las renombradas cuevas de Altamira y la villa de típica arquitectura donde se destaca el palacio de los Barreda con su interesante biblioteca de libros antiguos, los edificios de los Villas, Borjas, Sánchez de Tagle, Bustamente, del Hoyo, Velarde, la Torre del Merino, el Ayuntamiento y la Colegiata, que es lo más interesante de Santillana y una de las más bellas edificaciones de los tiempos romanos que se conservan en la región.

Después de admirar detenidamente tan interesantes cosas, los excursionistas seguirán a Santander, donde llegarán ya anochecido, dirigiéndose al Hotel Cántabro, donde se hospedarán hasta el día 17, a las primeras horas de la mañana, que representará a Vebusta.

Un buen elemento deja de participar en esta excursión, éste es el joven asturiano José Raul, que desde hace algunos años reside en La Habana y hoy en España y entre nosotros hasta hace algunos días, el cual no asiste por encontrarse en esa fecha en Madrid.

LAS EXCURSIONES DE LA U. F. A.

Después de la excursión soberbia—como todas las por ellos organizadas—celebrada a Luarca, los entusiastas jóvenes que forman la ya popularísima Sociedad "U. F. A.", tienen otra en cartera a realizar por Puerto de San Isidro-Lillo-Bofar-León-La Robla-Pajares y demás pueblos que se encuentran por la famosa cordillera de montañas.

El precio del billete para esta "gigantesca" excursión—no en vano es por Pajares arriba—es de 15 pesetas, recibiendo desde hoy inscripciones en "Casa Eudisia", calle de Campanones, y en el kiosco de periódicos de la calle del Arzobispo Guisasaola.

Dada la "altura" de la jira, es de creer que antes de la fecha señalada para realizarse se agotará todo el papel que se ponga a la venta.

Agradecemos a los organizadores la atenta invitación que se nos hace para esta excursión, a la que asistiríamos de permitírnoslo las ocupaciones.

Las corridas de Begofía

Un extraordinario cartel para el sábado y una interesante combinación para la segunda tarde

Como viene ocurriendo desde hace varios años, los carteles de toros confeccionados por la empresa "Dominguín" son el mayor aliciente de los clásicos festejos de Begofía.

Las combinaciones taurinas son ya conocidas en Asturias, incluso por la pasión que las mismas han producido en algunos cronistas, y no cabe duda que revisten un indudable interés.

Para el sábado, día grande en Gijón, que como siempre recibirá la visita de miles de amigos de la provincia, se ha organizado el siguiente extraordinario cartel: Seis toros de Graciliano Pérez Taberno, para Marcial Landana, Manolo "Bievenida" y Domingo Ortega, cuya reparación se anuncia en el Bibio, donde es de esperar haya un lleno.

La segunda pertenece por sus alicientes a las clásicas corridas de feria, esto es, cartel de competencia, de toreros valientes, como Luis Fuentes Bejarano, "Amorós Chico" y uno de los Espinosas, "Armillita Chico", que se las entenderán con seis morlacos de Cobaleda. Y como el trío pudiera parecer poco sonado a algunos taurinos, "Dominguín" regala al público premios por valor de mil duros, al objeto de hacer más atrayente la corrida y ser el premio la sustitución de un cuarto espada, conforme pensó al parecer en un principio.

Como siempre, estamos seguros de que los aficionados ovetenses se desplazarán en bloque a Gijón, para presenciar las excelentes corridas de feria.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN TODA ESPAÑA

Grupos de elementistas asaltaron en Zaragoza el domicilio de la U. G. T.-Ha fracasado el movimiento huelguístico de Córdoba. Noticias de otras provincias

EN ZARAGOZA SE TEME QUE OCURRAN SUCESOS DESAGRADABLES

Zaragoza.—La opinión pública se halla alarmadísima por creerse que de un momento a otro van a ocurrir sucesos desagradables.

El gobernador civil, refiriéndose a las hojas clandestinas que aparecieron por la ciudad, dice que no es aceptable la actitud de los huelguistas y menos el plazo de 24 horas que dan para la solución.

Es mucho más inoportuna esta actitud ahora que el Ayuntamiento anuncia un empréstito de tres millones de pesetas para construcción de obras y para remediar la crisis de trabajo que se padece.

Añadió el gobernador que se cacheará a todo el mundo y se harán registros domiciliarios.

Esta mañana estuvo conferenciando con el gobernador militar y acordaron tener preparadas las tropas para que salgan en ayuda de la Guardia civil, si hiciera falta.

La Cámara de Comercio acordó anunciar el cierre de establecimientos, si se perturba la tranquilidad; pero el gobernador civil anunció que obligará a abrir los comercios si se cierran injustificadamente.

DETALLES DE LA SITUACION EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Desde las primeras horas de la mañana se advirtió que por las autoridades se habían adoptado grandes medidas de precaución.

Grupos de guardias se hallaban en las inmediaciones de las fábricas, a las cuales acudieron al trabajo los obreros.

Los parados no se presentaron, conforme habían anunciado y esto evitó todo incidente.

A mediodía salieron los obreros a comer y tampoco ocurrió nada, pero se aseguraba que por la tarde se intensificaría el paro.

La inquietud es enorme y el gobernador dijo que por parte de la autoridad se garantizaría a toda costa la libertad de trabajo, habiéndose también ordenado al comercio que tenga abierto.

Como se esperaba, por la tarde acudieron grupos de parados a las fábricas y en especial a las obras, con el propósito de trabajar a toda costa.

Los contratistas llamaron al gobernador para saber a qué atenerse, teniendo el propósito de mañana suspender las obras si vuelven los parados.

Se asegura que todo responde a un plan, pues los que se personan en las fábricas dicen que ellos se dan por reingresados, y que el sábado irán a cobrar como si estuviesen trabajando, a pesar de no haber actuado.

A las cinco y media de la tarde acudieron grupos al domicilio de la Unión General de Trabajadores, arrojando a ocho o diez personas que allí había y que se produjeron mayores incidentes.

En las obras de los Agustinos dije-

ron a cien obreros que allí se presentaron, que no había trabajo, pero éstos insistieron en que volverían mañana.

También en el Casino Mercantil se temió un asalto por parte de los manifestantes, pero éstos se limitaron a volverse desde la puerta sin promover desórdenes.

El relevo de la Guardia civil se ha hecho a última hora con fuerzas del Ejército.

Como decimos la expectación es extraordinaria y aunque se temen incidentes se espera que las autoridades impidan toda alteración de orden.

LOS PESCADORES CATALANES

Barcelona.—Debido a las desavenencias entre los patronos y los pescadores se han hecho muy pocos barcos a la mar.

Escasea el pescado y se hacen gestiones para arreglar el conflicto.

TIROTEO EN CARDONA

En las minas de Cardona, donde hay planteada una huelga, se registró anoche un tiroteo que se cree fué para alarmar, pues no se ha podido detener a nadie.

HUELGA DE BAÑEROS

En los baños de Marbella, de esta capital, se ha declarado el personal de bañeros en huelga por el despido de unos compañeros.

MOVIMIENTO QUE FRACASA

Córdoba.—Después del fracaso de la huelga comunista, la reacción ciudadana es formidable, habiendo visitado al gobernador centenares de personas.

Los albañiles recorrieron por la tarde las obras y solo lograron parar algunas.

Ha sido detenido el presidente del Sindicato, Antonio Torres.

En Castro del Río también se han realizado detenciones. A Villanueva, Bujalance y Baena se han concentrado fuerzas, pero el movimiento puede considerarse en general totalmente fracasado.

UN INFORME DE LA GUARDIA CIVIL

Sevilla.—El jefe de la guardia civil informa que la huelga de aquella localidad es de carácter político y que aunque los obreros quieren reintegrarse al trabajo, no lo hacen por impedirlo el comité de huelga, que a su vez recibe otras órdenes.

El tercer teniente de alcalde, Francisco Baena, es comunista y actúa con otros propagandistas que acompañaron a Rada durante su propaganda.

Los huelguistas quieren que se sumen al paro los matarifes, barberos y otros gremios importantes.

MEJORAN LOS HERIDOS EN BILBAO

Bilbao.—Mejoran los cinco heridos por los pasados sucesos. La diligencia de autopsia de las víctimas ha demostrado que fueron muertos cuando se encontraban en el suelo.

CAZAN A LA FUERZA

Málaga.—Desde hace días se

anunciaban incidentes en la finca La Heriza, en el término de Fuentepiedra, donde hoy se presentaron doscientos campesinos que sin hacer caso de nadie comenzaron a matar perdices y conejos.

Quiso intervenir la fuerza pública, pero los dueños del cortijo dijeron que se les dejase cazar libremente.

OTRA VERSIÓN

Madrid.—Con referencia al asalto a la finca La Herriza, de Málaga, se cree que hubo lenidad por parte de la fuerza pública, agregándose que los campesinos obedecieron órdenes de un propagandista comunista de Sevilla.

LA SOLUCION DE LA HUELGA DE TELEFONOS

Madrid.—En el ministerio de Comunicaciones celebraron una entrevista con el ministro los obreros del Sindicato Unico de Telefonos.

Al salir manifestaron que habían tratado con el ministro de su admisión en la Conferencia Telefónica y agregando que aunque no había recaído acuerdo la impresión obtenida era optimista.

VUELVE A SER DETENIDO EL HIJO DEL SEÑOR NIEMBRO

Madrid.—Nuevamente ha sido detenido, siendo puesto a disposición del Juzgado, Pedro Niembro, hijo del diputado del mismo apellido.

Parece ser que las causas de la detención son algunas manifestaciones que hizo en un mitin que celebraron los huelguistas de la Telefónica, de cuyo Comité forma parte el detenido.

Una nota de la U. G. T.

Madrid.—A última hora de la tarde

LA SITUACION EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Cuando esta noche eran más activas las cargas y carreras, de un grupo que estaba estacionado frente al café "Ambos Mundos", salió un disparo contra los guardias de Seguridad que estaban a la puerta del Gobierno civil. La bala no hizo blanco, sin que fuera posible dar con el autor de la agresión.

El conflicto parece que comienza a inclinarse favorablemente a la solución.

Una comisión de obreros sin trabajo visitó las redacciones de los periódicos para protestar de las medidas, que ellos estiman excesivas, de echar las tropas a la calle sin haber ocurrido sucesos graves. Recomiendan a los trabajadores que no se dejen llevar de media docena de perturbadores y que mañana se reintegren a sus faenas, considerando que el problema de los sin trabajo puede ser resuelto con buena voluntad por parte de todos.

Protestan de la clausura de los centros sindicales.

Por la noche, en la calle de Espoz y Mina, grupos revoltosos intentaron asaltar una armería, impidiéndolo dos parejas de la Guardia civil.

A última hora de la tarde fueron clausurados seis centros sindicales. Se recogió la documentación sin incidentes.

A las siete de la tarde, fuerzas del Ejército desfilaron por la Plaza de la Constitución para relevar a las de la Guardia civil. Por parte del público fueron acogidas con aplausos y por otra parte con silbidos.

Una comisión de la U. G. T. ha visitado al gobernador para protestar de la lenidad observada al salir al paso del intento de asalto al Centro Obrero.

UNA NOTA DE LA U. G. T. Madrid.—A última hora de la tarde

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El señor Maura habla de la actuación de los extremistas, y particularmente alude a Asturias.-Una importantísima nota de la U. G. T. Se agrava la situación en Cuba

ce y Castro del Río, parece que se han conjurado. He ordenado a la guardia civil que no deje salir a la gente al campo, para impedir que se causen daños en los cortijos. En el resto de la provincia hay tranquilidad.

También se ha resuelto la huelga de metalúrgicos de Córdoba. Los patronos de Lucena habían firmado con sus obreros unas bases para el cultivo del olivo. En las negociaciones intervinieron elementos técnicos y las bases eran razonables. Como los patronos se niegan a cumplirlas, he ordenado al gobernador que o las cumplen o los meta en la cárcel.

En Zaragoza no ha habido más que el intento de asalto a la Casa del Pueblo.

La guardia civil acudió a tiempo y los socialistas han abierto las puertas. Todo está tranquilo. Creo que mañana no habrá huelga general.

Respecto a Oviedo, me comunicó el gobernador que han llegado a las cuencas mineras asturianas elementos extraños, todos de Cataluña y Madrid. He dado órdenes para la detención de todos inmediatamente, para que sean conducidos a Madrid y Barcelona, respectivamente.

Entre esos elementos parece que está Bullejos, que como está reclamado por la Dirección de Seguridad, será puesto a su disposición. Cree que en esa provincia la situación quede despejada. Hemos empezado los cacheos y registros, con buen resultado. Hasta ahora van recogidas en La Felguera, Gijón y Oviedo, unas cinco mil pistolas.

SUCESOS EN GRANADA

Granada.—A medio día, salieron en una camioneta fuerzas de la Guardia civil para el pueblo de Moraleda de Zafallona. Circulaban rumores de haber ocurrido allí graves sucesos a causa del levantamiento de campesinos con propósito de apoderarse de las tierras.

El gobernador interino dijo que no tenía noticias oficiales, pero que según las de carácter particular, se trataba de que, con propósito de dedicarse a la caza, un grupo de gente había invadido terrenos particulares.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid.—A la una de la madrugada recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas. Les dijo, que según sus noticias, en Posada, provincia de Córdoba, al trasladar en una camioneta a unos presos, para ingresar en la cárcel de la capital, un grupo de familiares intentó impedirlo, llegando a hacer varios disparos contra el coche, hiriendo al teniente de la guardia civil.

La benemérita repelió la agresión, pero no obstante haberse cruzado varios disparos, no hubo más víctimas. Las huelgas de Baena, Bujalance y Marmoles y Cantería cubana.

B. Cabal

MARMOLES Y CANTERIA Cervantes, 11 Teléfono 41-43

LAS DETENCIONES DE ESTA MADRUGADA EN OVIEDO

Han sido prohibidos toda clase de mítines y se procede a la detención de significados elementos extremistas

A las tres y media de la madrugada nos ha sido facilitada en el Gobierno civil la siguiente nota: "Cumpliendo un acuerdo del Gobierno de la República, comunicado al señor gobernador civil de Oviedo a última hora de la noche, queda prohibida la celebración de toda clase de mítines."

DETENCION DE ELEMENTOS EXTREMISTAS

Mediada la noche nos apercibimos de una inusitada actividad que se notaba en los Centros policíacos, notándose la salida y entrada de agentes en la Comisaría, que sin duda iban a recibir órdenes o a dar cuenta de las cumplimentadas. No obstante nuestros esfuerzos nos fué imposible que nos dieran cuenta del objeto de aquella actividad, pues tanto los agentes como sus jefes se encerraban en la más impenetrable de las reservas.

Entre esos elementos parece que está Bullejos, que como está reclamado por la Dirección de Seguridad, será puesto a su disposición. Cree que en esa provincia la situación quede despejada. Hemos empezado los cacheos y registros, con buen resultado. Hasta ahora van recogidas en La Felguera, Gijón y Oviedo, unas cinco mil pistolas.

Así se expresa el gobernador de Oviedo.

INQUIETUD EN BILBAO

Bilbao.—La tranquilidad es completa y esta noche han empezado las batidas para la recogida de armas.

LA SITUACION EN CUBA

La Habana.—Cerca del Palacio presidencial ha habido un encuentro entre federales y rebeldes, resultando muerto el general Francisco Perage, jefe de los revolucionarios. Su muerte es una gran pérdida para los sublevados.

Las últimas noticias dicen que un destacamento de unos trescientos rebeldes se apoderó de Santa Clara ayer noche.

Los federales han tenido treinta muertos y veinticinco prisioneros. Se afirma que en un encuentro en Pinar del Río ha habido por parte de los federales catorce muertos y diez y nueve heridos.

Parece ser que en la sublevación toman parte varios buques de la Armada cubana.

Una nota de la U. G. T.

Madrid.—A última hora de la tarde

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 3, entresuelo. Teléfono, 2700

José González-Granda

GARGANTA - NARIZ - OIDOS Del 15 de Julio al 15 de Septiembre Consulta de 10 a 1 los martes, jueves, sábados y domingos Independencia, 22. Teléfono 2494 OVIEDO.

ADOLFO P. VILLAPANBERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12 Suspende la consulta hasta el 10 de Septiembre.

Fuertes Acovedo, 8.—Teléfono 1501

LUIS DE SAN JUAN

Especialista PIEL, SIFILIS, VENEREO Consulta de 11 a 1 y de 5 a 3. Campaamor, 30. 1.º

Mariano Fernández

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Uría, 33 pral. OVIEDO Teléfono 2719

Alfredo Blanco

Médico del Hospital provincial Cirugía general. Operaciones Rayos X Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6 Campaamor, 26 Teléfono 3520

Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

S. VIEJO

Especialista: Urología Venerología ARGÜELLES, 39 De 11 a 12 y de 6 a 7 Dias festivos de 11 a 1

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta: de 10 y 1/2 a 1 JUEVES y DOMINGOS Uría, 25, 1.º Teléfono 31-26.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz Vacunas, Diatermia Operaciones, etc.

Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL Especial Estómago, Intestinos e Hígado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Gil de Jaz, 3, bajo, Izquierda.—Tel. 4046

Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diatermia - Rayos ultravioleta P. Constitución 9.—Teléfono 11-98

Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta durante el verano, solamente los jueves, 11 a 1 y 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha Teléfono, 2526.

Doctor Godfrido Robles

Hemorroides (Almorranas) Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin "operación", durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento austro-húngaro. Consulta durante el verano en Gijón, Euzurdia, 14, segundo, lunes, miércoles y sábados, de 11 a 1; y en Oviedo, Uría, 21, domingos, martes y jueves, a la misma obra.

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50 OVIEDO

Médico Leopoldo Escobedo

Especialista Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

Médico Valentín Fernández

VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Sanatorio Santa Rita

COLLATO Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. Teléfono 15-99-3 dravía a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y Te 3 a 5. Reglamentos a petición.

LA SEÑORA
Doña Josefa Díaz González
Falleció en Oviedo el día 12 de Agosto de 1931
a los 25 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Su afligido esposo don Raimundo Rodríguez Arias (obrero de la Fábrica de Armas); padres don Julian Díaz y doña Pilar González; hermanos doña María, doña Matilde, don José Antonio y don Paulino; padres políticos don Guillermo Rodríguez García (Maestro Nacional de San Miguel de Lillo), y Encarnación Alvarez; hermanos políticos don José, don Francisco (ausente), doña Manuela, doña María (ausente), don Sindulfo, doña Delfina, doña Rosario, don Luis Rodríguez Arias; tíos, primos y demás familia,
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy jueves a las seis y media de la tarde desde la casa mortuoria Fuente de la Plata al cementerio de San Pedro de los Arcos, favores por los que les vivirán agradecidos.

CRONICA DE MADRID

LA CIUDADANIA PLURAL

En unión de Leopoldo Alas y de Manuel Ruiz de Villa, diputados conmigo en el partido radical socialista, he presentado al Parlamento una proposición sobre ciudadanía plural. Queremos que un americano o un portugués residentes en España durante determinado tiempo puedan tener voz y voto en nuestra vida pública. Pero, a cambio de esto exigiremos también que a los españoles emigrados en Portugal y en América se les conceda el mismo derecho. El proyecto consiste en esto concretamente: debe concederse ciudadanía española a los países de Portugal y países hispanos de América, comprendido el Brasil, que residiendo en el territorio nacional lo soliciten así, sin que pierdan por eso su ciudadanía de origen. Esta ciudadanía plural puede tener diversos grados: desde el voto político en materia municipal hasta la posibilidad de ser elegido para cargos públicos excepto los de ministro o Presidente de la República. Esta iniciativa tendrá carácter de reciprocidad y se aplicará a los naturales de aquellos países que concedan a los españoles allí domiciliados análogo trato jurídico. Quiero consignar que al hacer esta proposición a las Constituyentes republicanas he pensado con preferencia en Asturias. Por las relaciones entre nuestra región y los países de América el problema afecta a los asturianos de manera primordial. Sucede que muchos de nuestros emigrantes, para poder

trabajar en América, tienen que naturalizarse en el país donde residen. Con arreglo a las leyes constitucionales de la Monarquía automáticamente estos españoles dejaban de serlo y perdían en España todos sus derechos políticos. Se da el caso de que una mayoría considerable regresaba a España y se encontraba sin ciudadanía porque la emigración le habían obligado a adoptar otra puramente circunstancial y adjetiva. Muchos de estos españoles fundaban escuelas, protegían a sus coterráneos, demostraban en fin su condición de buenos españoles y su propio país les consideraba políticamente indeseables. Que digan los asturianos emigrados si la medida que nosotros propugnamos no está basada en la realidad de nuestro problema emigratorio.

Con nuestra proposición de la ciudadanía plural, desaparecen las dificultades de nacionalización de los asturianos. A la vez pienso que se hace una obra de hispanoamericanismo práctico, en oposición al vacío hispanoamericanismo de la Monarquía, que todo se reducía a cantar la amistad de España y de sus hijos los pueblos trasatlánticos, sin hacer nada positivo para afirmarla. Tarde o temprano, tal como va el mundo, si aquí se saben hacer las cosas, habrá una confederación de pueblos hispánicos contra el imperialismo y la reacción.

José DIAZ-FERNANDEZ.

LA INDUSTRIA HULLERA

Con motivo de la elevación de salarios, los patronos mineros declaran que de no autorizarseles la subida en la tasa oficial, no podrán sostenerlos

SE REUNE EL SINDICATO MINERO

Ayer se reunió en el Centro de Sociedades Obreras de esta capital el Comité Ejecutivo del Sindicato Minero Asturiano.

A la salida interrogamos a los delegados sobre lo tratado y se nos dijo que solo había sido la reunión para cambiar impresiones con respecto a la actualidad en las minas y en torno a la Conferencia nacional minera.

—¿No darán ustedes nota?

—No lo creemos necesario. Únicamente pueden ustedes decir que nos mantenemos a la expectativa, interesándonos sobre todo la fecha que se señale para esta conferencia.

REUNION DE LOS PATRONOS

También se reunieron los patronos en su domicilio social, facilitando a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

“Reunidas las empresas mineras asturianas para tratar de la aplicación de los nuevos jornales mínimos fijados por el Comité paritario de minería, con el voto dirimente de la presidencia, en el que hace constar que la concesión y aplica-

ción del aumento de salario, que la propuesta obrera contiene, sin obtener simultáneamente una compensación para la industria hullera mediante elevación de la tasa oficial del precio de venta, llevaría a la industria a una situación sumamente crítica; acordaron declarar que si la mencionada compensación, que ha sido solicitada del Gobierno, no se concede, no será posible mantener indefinidamente el pago de los nuevos salarios por no consentirlo la situación económica de las minas, imposible de mejorar mientras la tasa oficial ponga límite al alza que los precios de venta alcanzarían en las actuales circunstancias del mercado.

Una comisión de representantes de las empresas mineras visitó al señor gobernador civil para expresarle la gravedad de la situación y rogarle su apoyo cerca del Gobierno en favor de la concesión de la compensación que las empresas tienen solicitada y desean obtener en breve plazo para no producir obligadas paralizaciones de trabajo que por su parte desean evitar a todo trance”.

LA OBRA DE LOS ASTURIANOS EN AMERICA

Un banquete-homenaje al presidente de la Comisión pro “Sanatorio Covadonga”, don Benjamín Menéndez

Celebróse ayer, en el Hotel Francés, una comida de carácter íntimo en honor del joven presidente de la Comisión pro Sanatorio del Naranco, que es el inteligente candamín don Benjamín Menéndez. Ni que decir tiene que a pesar de la intimidad, tratándose de asociación de los asturianos de Cuba, hay que ponerse serios para evitar las aglomeraciones.

Pero estaba en Oviedo ayer el presidente general del Centro Asturiano de la Habana, y estaba también el filántropo don Manuel López, ambos con sus distinguidas y jóvenes esposas, y ellas, con la excelentísima señora doña Concha Heres, honraron la mesa, que presidió don Benjamín Menéndez.

Introduciendo un sistema que nos pareció de perlas a los comensales, el entusiasta luchador pro intereses del Centro Asturiano, don Luis Rodríguez, habló, en tanto se entretenían los comensales con los entremeses, para explicar el por qué de los merecimientos del señor Menéndez al homenaje, no menos fervoroso por lo sencillo. Cantó las virtudes de don Benjamín como hombre de gran capacidad de organización, pero de una modestia que resulta perjudicial a los intereses de los asturianos; porque, recatado en ella, no quería Benjamín rendir lo que puede y lo que se le pide en orden al régimen del Centro Asturiano. Mas, como todos los socios, confía el señor Rodríguez que el homenajeado de hoy nos presidirá en la ocasión primera.

Don Luis es hombre que siente un profundo agradecimiento hacia todos los benefactores del Centro; así ha tenido un recuerdo para muchos, un respetuoso saludo para doña Concha Heres y el agradecimiento a la prensa local, que no escatima espacio ni alientos cuando se trata de glorificar la obra del Centro Asturiano de la Habana. Tiene un saludo también para la República de Cuba y para la incipiente y gloriosa de España.

Servido el almuerzo, don Hermógenes Fuyoy, de Ponga, pronuncia breves palabras en las que aboga por el esfuerzo colectivo en pro de la obra de aquí y de allá, y también considera beneficiosa para el Centro una futura presidencia de don Benjamín Menéndez.

Abunda en igual opinión don Manuel Junco, quien recuerda cómo el día que se pensó en el partido del Centro nutrir la presidencia con un tabaquero, dijo que no había otro como Benjamín, teniendo que aceptar el cargo él por disciplina, ya que Benjamín se excusó. Para un futuro próximo será otra cosa, porque Benjamín conoce la marcha del Sanatorio en el Naranco, cuestión hoy la más importante de la agrupación.

Digamos aquí que don Benjamín Menéndez se levantó a dar las gracias antes de que hablase el señor Junco, y después de elogiar la personalidad y el prestigio del actual presidente del Centro Asturiano, hizo que éste pronunciasse las palabras que quedan reseñadas a la ligera.

EN EL SANATORIO

En varios automóviles trasladáronse al Naranco los comensales, recorriendo detenidamente los pabellones “Manuel Valle” y “Cuba”.

Sobre el terreno, y a las indicaciones del director del Sanatorio, doctor Miranda, se habló sobre las ya próximas instalaciones de los servicios de Radioterapia.

Dejamos este asunto, de propósito, para otra ocasión. La importancia de estos servicios merece un aparte cuidado.

La tarde estaba buena, casi espléndida, después de las que hemos padecido, y la excursión resultó agradableísima.

Acción política

Juventud republicana liberal democrática de Oviedo

Se ruega a los señores socios pertenecientes a esta Juventud pasen por la Secretaría, calle Pruela, número 14, primero, de ocho a nueve de la tarde y hasta el día 18 inclusive para informarse sobre la organización del acto homenaje al ilustre jefe don Melquiades Alvarez, que tendrá lugar en Gijón el domingo 30 del actual.—El Secretario.

OIMOS AL TABAQUERO D. BENJAMIN MENENDEZ

España puede ser país exportador de tabaco y llevar su mercado incluso a la propia América

Leer los titulares y reirse a mandíbula batiante los lectores que sean fumadores, será todo uno. Pero como todo tiene explicación, vamos a pasar por el problema en una charla rápida con una de las más importantes firmas de la Isla de Cuba, cosechera de hoja y abastecedora de las mejores mareas del mundo.

Subíamos al Naranco con los representantes del Centro Asturiano y durante la visita a los pabellones logramos entretener unos momentos a don Benjamín Menéndez, y le preguntamos:

—¿Cómo está la crisis en Cuba? Ya suponemos que mal y sin adivinarse el horizonte.

—La crisis en Cuba es, ni más ni menos, la del mundo entero. Pero sí hemos de circunscribirnos al tabaco, he de decirle que cuanto se elabore, tanto se vende. El tabaco cubano es la solera, por decirlo así, que basean los demás países productores para abastecer sus tabacos.

—Usted viene ahora de la Argentina y Canarias. ¿Motivos de mercado?

—A qué negarlo. Sí. Por cierto que respecto a Canarias he de decirle que una lamentable omisión, por olvido, la ha dejado fuera del Tratado, y ahora sufre las consecuencias; pues mientras el tabaco de la Isla de Santo Domingo sólo paga de Arancel 0,54 pesetas, el de Cuba paga 1,08.

—Y, naturalmente, impedirá un mayor mercado con Cuba, en perjuicio del fumador español.

—Cierto. Pero quiero hacer en este punto, y refiriéndome al perjuicio al fumador, una aclaración: España es el país de Europa en que se fuma mejor tabaco.

SOMOS EL SEGUNDO MERCADO EUROPEO

—Pues las quejas contra el tabaco son constantes.

—Porque no se sabe lo que se fuma en otros países. El tabaco cubano es el mejor del mundo; esto es axiomático; pues Inglaterra es el primer mercado que tiene la Isla, y España el segundo. Baste decir que el pasado año importó nuestra patria 75.000 tercios de producción cubana.

—Sin embargo, el cigarrillo...

—No niego que podía ser mejor; pero hoy, como es, supera al que se fuma en Alemania y en Holanda, que son dos mercados de clases mejoradas. Las ligas de tabaco que se hacen en España tienen que ser buenas; lo exige la propia naturaleza del español, que de esto de tabaco nadie puede enseñarle nada por estar en manos españolas las mejores manufacturas. Sólo me atrevo a decir que hacen falta ma-

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

El Gobernador da cuenta del estado de las huelgas parciales planteadas. Otro acto de sabotaje en Teléfonos. Tiende a solucionarse el conflicto de La Algodonera de Gijón

En Oviedo

LOS MITINES COMUNISTAS

Al tratar de los conflictos sociales, tuvo interés el gobernador en recoger las manifestaciones que los comunistas hacen en una nota oficiosa, afirmando que aquéllos no tienen razón para quejarse, pues si se les prohibió el mitin a que aluden, fue porque trataron de celebrarlo al aire libre.

Fue una prohibición del alcalde de Sama, que él ratificó más tarde, porque ello responde a una medida de orden gubernativo. En cambio se les vienen autorizando todos los actos que celebran en locales cerrados.

LAS HUELGAS MINERAS

Habló después de la marcha de los conflictos mineros, en los grupos de “Mosquitera”, “Saús”, “Sotón” y “Brafía del Río”.

En el primero, quedó solucionado el conflicto con los pinches, accediendo la empresa en parte a sus reclamaciones; en “Saús”, los obreros se mantienen parados porque pretenden sea trasladado un vigilante; en el “Sotón”, por una causa análoga, y por último, los de la

D. BENJAMIN MENENDEZ

España puede ser país exportador de tabaco y llevar su mercado incluso a la propia América

nos expertas. Con los tabaqueros que tienen Asturias y Galicia se elabora el mejor del mundo, pues precisamente somos especialistas en la industria del tabaco; pero nadie se preocupa de buscarlos y seleccionarlos.

ESPAÑA, PAIS EXPORTADOR

—Aún no se ha querido ver que España podía tener un renglón muy importante de su economía en la exportación de tabaco.

—Eso sí nos parece extraño.

—Nada de eso. El mercado de Suecia y Noruega debía de ser para España, y nuestros puertos españoles debían de sostener un tráfico constante de tabaco con algunos países de América del Sur. Vea usted qué cosa más simple. Cuba vende hoja para ligas a casi todos los países; en España se hacen mezclas superiores y éstas, como el tabaco elaborado, podrían ser objeto de exportación con ventaja, debiendo discutirse con Amsterdam el tráfico del tabaco. Y esto con monopolio y sin monopolio, si bien mejor sería sin él. Hablar de que en algunas regiones y posesiones españolas se da el tabaco, está de más; todo el mundo lo sabe; pero añadamos que es un tabaco maravilloso para aceptar el refuerzo del de Cuba y ganarse, en poco tiempo, un mercado mundial asombroso. En fin: estas cosas no se quieren ver y es lástima.

---oOo---

Nos llevaron a don Benjamín en este punto de la conversación, y lo hemos sentido, porque la consideráramos muy interesante y aleccionadora.

Hay que escuchar a esos nuestros compatriotas que viven por el mundo, saben del mundo y conquistan el mundo.

J. F. B.

No actuará en el Bombé

La Banda Musical en la berverna de los serenos

Hoy jueves la Banda Musical no asistirá al paseo del Bombé de ocho a diez, porque tiene que cooperar a la verbena que el Montepío de Serenos de Comercio celebra en el Fontán a las diez de la noche y cuya concurrencia de la banda es puramente de beneficio por invitación de la Alcaldía y obsequio a los dignos empleados del Municipio.

«La Voz de Asturias» publica siempre mejor y más extensa información telefónica

“Brafía del Río”, han parado de haberse declarado en huelga los obreros que trabajaban en un taller y por consecuencia de este paro vieron que hacerlo por necesidad. Los demás, que suman 440, creen que el gobernador que estos conflictos parciales tendrán fácil solución, porque afectan a cuestiones que pudiéramos llamar de régimen interior.

LOS DE LA SOCIEDAD “GERMINAL PILONEÑA”

Según comunica el alcalde de Piloña al gobernador, los obreros de Oficios Varios, que componen la Sociedad “Germinal Piloñesa”, han anunciado la huelga para el día 20.

El alcalde nada dice respecto a las peticiones que formulan los obreros. Procurará enterarse, y de la manera de evitar que se produzca el paro.

EL CONFLICTO DE LA ALGODONERA

Por estar ocupado el gobernador no le ha sido posible recibir a los huelguistas de La Algodonera de Gijón. Pero para evitar retrasar estas negociaciones, interesó al Gerente, señor Navia Osorio, trasladara a Gijón, para que juntamente con el alcalde de aquella villa y el delegado del Trabajo, celebrasen una reunión con los obreros a fin de dar solución al conflicto.

Recomendó al señor Navia Osorio pudiese de su parte cuanto le fuese posible para que el conflicto terminase, y según la impresión que de la conversación sacó puede deducirse que habrá de conducirse de las formas más favorables para lograr la solución que se desea por parte de todos.

Terminó aludiendo al conflicto de la Telefónica, diciendo que a finales de madrugada, habían cometido otro acto de sabotaje en la línea Gijón-Avilés, causando algunos cortes, que los obreros de la Compañía repararon fácilmente.

En Gijón

UNA REUNION EN LA ALGODONERA

Como ya anunciamos, el gobernador había convocado a una reunión de los huelguistas de La Algodonera para las once de la mañana de ayer en su despacho oñate, pero antes de que dicha comisión saliese de Gijón, por conducto del alcalde avisó que suspendiese su salida, porque a dicha hora tenían otras reuniones inaplazables.

Anunció al gobernador que el Gerente de dicha industria acudiría por la tarde al despacho del alcalde para celebrar una reunión con la representación obrera y el señor del Río se mostraba muy esperanzado sobre el resultado de esta negociación.

SE CELEBRA LA REUNION

El alcalde dió cuenta de que había solucionado la reunión para dar de solucionar la huelga en La Algodonera.

No se llegó a concretar, para actual se celebrará acaso mañana una reunión, pero las impresiones eran francamente optimistas.

Intereses de Asturias

Unas gestiones del diputado señor Buyla

El diputado asturiano don Buyla ha visitado al ministro de Instrucción, logrando con sus varias gestiones que se aprueben y autoricen las obras de las escuelas graduadas de Pola de Lena, con las que podrá funcionar en el próximo curso; así como se envía al Ayuntamiento de Oviedo la cantidad necesaria para la creación de escuelas del cuarto distrito.

También le prometió el ministro que está pendiente respecto al nuevo Instituto en Oviedo, y apoyo del expediente de las escuelas de la Vega, tan pronto como envíe el croquis del nuevo trazamiento de estas últimas.

Celebramos tanto el celo demostrado por el señor Buyla como el éxito obtenido en sus gestiones a favor de los intereses de Asturias.



Los Sres. Presidente del Centro Asturiano de la Habana, don Manuel Junco y Presidente de la Comisión Pro Sanatorio del Naranco, don Benjamín Menéndez, después del almuerzo en honor del segundo, al que asistieron distinguidas damas de nuestra colonia en Cuba y la benefactora del Centro, excelentísima señora doña Concha Heres